



VÁŽENÍ SPOLUOBČANÉ!

Jako obvykle bych se rád v tomto předvánočním období zmínil o některých důležitých investicích, které nás čekají v následujícím roce. Nejprve se však pokusím shrnout ty, které jsou již dokončeny nebo jejichž realizace je v plném proudu.

Nejprve bych rád jmenoval parkovací stání a nové povrchy komunikací v ulici Lindnerova a Českých bratří, dále část chodníku v ulici Jičinská a dokončení nové pěší komunikace „Přelízka“ včetně zábradlí. Nelze opomenout ani stavební úpravy kolem provozovny pošty Partner a u kulturního domu. Za jednu z nejvýznamnějších akcí osobně považuji



Ulice Sportovní po rekonstrukci

kompletní rekonstrukci ulice Sportovní a přílehlého parkoviště. Za méně než dva a půl měsíce došlo k realizaci nového povrchu, odstavných ploch, vjezdů, vstupů a pouličního osvětlení. Plánovaný rozpočet překročen nebyl, stavba si však

vyžádala více než čtyři miliony korun. Trochu mě však mrzí, že se tato akce bohužel neobešla bez nepříjemností vyvolaných některými místními občany, kteří nepochopili, že taková kompletní rekonstrukce s sebou nese i určitá omezení, bez kterých se žádná podobná akce neobejde. Nakonec však stavba dopadla dobře a myslím, že v jejím průběhu jsme si vše potřebné vysvětlili.

Dále bych se rád zmínil o plánu zrealizovat v příštím roce alespoň část kanalizace v obci Zliv. Ta by se týkala zejména kanalizačních stok a přípojek v komunikaci druhé třídy. Rád bych přesvědčil zastupitelstvo, aby s touto investicí z vlastních zdrojů vyslovalo souhlas a umožnilo tak následně provést Správě silnic KHK rekonstrukci povrchu této komunikace tak, jak je v jejich plánu investic deklarováno. Je nutno poznamenat, že tento dílčí krok je zapotřebí k realizaci celého nového povrchu z Kopidlna do Libáně, který je plánován na rok 2027. Pro splnění tohoto



cíle jsme již vypsali výběrové řízení na kanalizaci ve Zlivi jako celku, přičemž uchazeči budou zároveň cenit i dílčí část stavby, která se bude týkat pouze komunikace druhé třídy. Na základě tohoto výběrového řízení bude dle nabídnuté ceny rozhodnuto o realizaci této části z vlastních prostředků města. Současně bychom se chtěli pokusit v případě vyhlášení dotační výzvy získat i finanční prostředky na dokončení této akce jako celku, byť by to bylo třeba i v následujících dvou letech.

Další naplánované stavební akce navržené a obsažené v návrhu rozpočtu na příští rok jsou: kompletní rekonstrukce ulice Na Ženichově s nákladem více než osm milionů korun, chodník v ulici Na Ženichově podél Libáňského jeden milion korun s opěrnou zdí u po-více než sedm set rozpočtu obsahuje tivit a plánů, mezi dokončení kanaliza-ních vod Psinice-příklad dětská hřiště cích, oprava sociál-teřské škole a mno-tých akcí. Bude však zvoleném zastupi-rozpočtu a v něm podpoří a na konci čet schválí a my bu-nout tyto plánované ci. Úkolů rozhodně vám se však, že našeho volebního ni je naplnit.



Opravená "Přelízka"

potoka přibližně za a zpevněná plocha žární zbrojnice za tisíc korun. Návrh i mnoho dalších ak-nimiž je především ce a čistírny odpad-Křešice a dále na-ve Psinicích a Křeši-ních zařízení v ma-ho dalších důleži-záležet na vámi telstvu, zda návrh obsažené aktivity tohoto roku rozpo-deme moci posu-akce k jejich realiza-není málo. Domní-v posledním roce období jsme schop-

Rád bych ještě na tomto místě chtěl poděkovat všem těm, kteří se v uplynulém roce aktivně zapojili do společenského, sportovního a kulturního dění v našem městě. Výsledkem jejich snažení jsou kvalitní akce, které jistě potěšily mnoho občanů našeho města. Zvláštní poděkování patří dobrovolným hasičům, kteří dokáží v neskutečně krátkých časech vyjízdet k případům, kterých v poslední době významně přibýlo.

Přestože stále se opakující koloběh ročních období ukrajuje pomalu, ale jistě roky našeho života, je každé období něčím jiné, zvláštní a umožňuje nám se na dění kolem sebe dívat s určitým odstupem, a to i na základě zkušeností, které se s přibývajícím věkem dostávají. Tyto pocity



jsou podle mého názoru nejintenzivnější právě v období adventu a vánočních svátků. Rád bych vám všem popřál klidné prožití těchto nejkrásnějších svátků v roce. Přeji vám, abyste je strávili pokud možno ve zdraví a ve společnosti těch, které máte nejraději a kteří pro vás v životě nejvíce znamenají. Jako obvykle všem přeji mnoho zdraví a úspěchů v osobním i v pracovním životě.

Petr Soukup, starosta města Libáň

OKÉNKO MÍSTOSTAROSTKY

VÁŽENÍ ČTENÁŘI LIBÁŇSKÝCH NOVIN,

s příchodem adventního času a prvních chladnějších dní k nám neúprosně dorazila zima. Doufám, že jste toto období prožili v klidu, pohodě a ve společnosti těch, které máte rádi. Než se však ponoříme do sváteční atmosféry, ráda bych se s vámi podělila o několik důležitých informací a ohlédla se za nedávnými událostmi, kterých se naše město zúčastnilo.

Za naše město jsem měla tu čest zúčastnit se velkolepých oslav 800. výročí založení Hradce Králové s názvem „Ráj králové“. Byla to událost plná historie, kultury a setkání. Jako projev úcty a přátelství mezi našimi městy jsme při této příležitosti předali Hradci Králové významný dar – obraz „Libáňská borovička“ od malíře Vladimíra Holmana. Toto dílo z roku 1974 zachycuje jeden z typických libáňských motivů a věříme, že bude Hradci Králové připomínat naše přátelské pouto. Jsem ráda, že jsem mohla být součástí tak významné události a reprezentovat Libáň při oslavách v sobotu 1. listopadu v Hradci Králové.



V rámci neustálého zlepšování služeb pro občany a efektivity naší práce proběhlo v měsíci říjnu proškolení všech zaměstnanců města na téma „Umělá inteligence: Praktické využití v zaměstnání“. Cílem školení



bylo, aby se úředníci seznámili s moderními nástroji a potenciálem umělé inteligence pro zrychlení a zefektivnění administrativy a komunikace, a mohli tak nabízet služby na té nejvyšší úrovni.

V podzimním čase bylo prioritou vedení města zahájení prací na sestavení rozpočtu pro rok 2026. Příprava probíhala ve spolupráci s účetními města, finančním a kontrolním výborem a zahrnovala pečlivé posouzení všech potřeb, investičních záměrů a priorit našeho města pro příští období. Cílem bylo sestavit vyvážený a realistický rozpočet, který nám umožní pokračovat v rozvoji našeho města. Návrh rozpočtu města je zveřejněn na úřední desce města, kde jej mohou všichni prostudovat. Následně bude 30. prosince projednáván na posledním veřejném zasedání roku 2025.

Souběžně s přípravou rozpočtu intenzivně pracujeme také na přípravě projektů a žádostí o dotace pro rok 2026. I nadále je naším cílem získat co nejvíce finančních prostředků z externích zdrojů na rozvoj a modernizaci našeho města. Budu vás průběžně informovat o podaných žádostech a jejich výsledcích. Věříme, že i rok 2026 bude pro Libáň rokem, kdy se nám podaří uskutečnit další plánované projekty.

Ještě bych se ráda vrátila k biologickému odpadu, o kterém jsem psala v minulém čísle Libáňských novin. V rámci naší snahy o udržitelnost a péči o životní prostředí bych ráda připomněla, jak je pro naše město i každou domácnost důležité správné kompostování. Domácí kompostování představuje jednoduchý a efektivní způsob, jak snížit množství komunálního odpadu a získat kvalitní hnojivo pro zahrádky. Děkuji vám všem, kteří se do třídění a kompostování aktivně zapojujete. Každé takové ekologické gesto má velký význam nejen pro naše město. Letáček o správném kompostování najdete na předposlední straně těchto novin.

Děkuji vám všem za spolupráci, aktivitu a podporu v uplynulém období. Přeji vám, abyste si blížící se vánoční svátky užili v kruhu rodiny a přátel, v pohodě a bez starostí.

Přeji vám krásné Vánoce, pokojný konec roku 2025 a mnoho štěstí, zdraví a radosti v novém roce!

Vladimíra Klárová

Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

- * schválení rozpočtových opatření č. 8-10 roku 2025 na straně příjmů, výdajů a financování
- * schválení uzavření smlouvy o kontokorentním úvěru od České spořitelny, a. s. až do výše 5.000.000 Kč, se splatností do 31. 12. 2026
- * schválení prodeje části pozemku parcelní číslo 1611/4 a části pozemku parcelní číslo. 1611/13, o celkové výměře cca 8 m² v katastrálním úze-



mí Libáň, za cenu 150 Kč/m²

- * neschválení odkupu částí pozemku parc. č. 1613 v k. ú. Libáň
- * schválení smlouvy o nájmu nebytových prostor na zdravotním středisku č. p. 17 v Libáni o celkové výměře 125,98 m² za cenu 4.157 Kč měsíčně
- * schválení smlouvy o zajištění požární ochrany s obcí Sedliště
- * vydání obecně závazné vyhlášky města Libáň o místním poplatku za odkládání komunálního odpadu z nemovité věci
- * schválení smluv o převodu majetku z vlastnictví ČR s Českou republikou - Hasičským záchranným sborem Královéhradeckého kraje, nábřeží U Přívozu 122/4, 500 03 Hradec Králové, IČO 70882525, spoučívajících v převodu hydraulického vyprošťovacího zařízení a 2 ks přetlakových dýchacích přístrojů
- * schválení vypovězení smlouvy o zajišťování pečovatelské služby s Oblastní charitou Jičín
- * schválení vypovězení smlouvy o poskytnutí finančního příspěvku se společností Poklidné stáří, s. r. o.
- * byly projednávány různé podněty občanů

Výpisy usnesení z veřejných zasedání města jsou zveřejňovány na internetových stránkách města <http://www.mestoliban.cz/zastupitelstvo-zapisky-usneseni>.

Zveřejněny jsou upravené verze usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů v platném znění.

Mgr. Jana Valnohová

INFORMACE Z JEDNÁNÍ FINANČNÍHO A KONTROLNÍHO VÝBORU

V uplynulém období se výbory sešly na dvou společných jednáních. První z nich se konalo dne 20. října 2025, kdy byla hlavním tématem standardní kontrola došlých a vydaných faktur za uplynulé období, tzn. od poslední schůzky obou výborů na stejné téma. Zaměřovali jsme se zejména na proces schvalování konkrétních akcí, zda byla zpracována nabídka, následně objednávka nebo podepsána smlouva, zda bylo nutné souhlasu zastupitelstva, jak proběhlo předání akce a následná fakturace.

Faktury se týkaly zejména investičních akcí města, jako byly výstavba zpevněné plochy u ubytovny, rekonstrukce WC v budově ZŠ a městského úřadu, oprava hasičského vozu nebo právní služby, které pro město vykonává Mgr. Hašlar. U žádné z akcí a následné fakturace nebylo shle-



dáno procesní pochybení nebo dokonce jednání v rozporu s postupy, které stanovují účetní standardy a interní předpisy města.

Druhé jednání, které proběhlo 1. prosince 2025, bylo zaměřeno na kontrolu vyúčtování příspěvků a dotací spolkům a sdružením působícím ve městě za rok 2025. Jde o důležitý podklad pro následné zařazení požadavků na dotace a příspěvky do rozpočtu na rok 2026. Kontrola byla zaměřena na shodu požadavků, kde si jednotlivé subjekty definovaly účel a výši příspěvku a následného vyúčtování a vynaložení přidělených částek. V případě, že finance nebyly plně využity, bylo kontrolováno, zda byly již vráceny a zda vynaložené náklady odpovídají zařazení do jednotlivých kategorií, o které bylo žádáno. V tomto případě byly shledány pouze malé nedostatky. Žádosti spolků a sdružení, které žádají i o finance na rok 2026, mohly být zařazeny k projednávání prvního návrhu rozpočtu pro tento rok.

Jednání o návrhu rozpočtu města na rok 2026 je zpravidla posledním jednáním obou výborů v každém roce. Nejinak tomu je i letos a toto jednání proběhlo 8. prosince 2025. Zde oba výbory společně s vedením města připravily finální návrh rozpočtu města pro 2026 bezprostředně před jeho zveřejněním na úřední desce města tak, aby mohl být rozpočet schválen na posledním veřejném zasedání zastupitelstva města na konci roku.

Michal Zahradníček, Monika Smetanová

MĚSTSKÝ ÚŘAD a MĚSTSKÁ KNIHOVNA LIBÁŇ INFORMUJE

Městský úřad a knihovna budou v průběhu Vánoc uzavřeny od 23. prosince 2025 do 4. ledna 2026.

POŠTA PARTNER LIBÁŇ INFORMUJE

Pondělí 22. 12. 2025	ZAVŘENO
Úterý 23. 12. 2025	8:00 - 12:00
Pondělí 29. 12. 2025	ZAVŘENO
Úterý 30. 12. 2025	8:00 - 12:00
Středa 31. 12. 2025	8:00 - 12:00
Pátek 2. 1. 2026	ZAVŘENO



PRODEJ KAPRŮ NA VÁNOCE

21. až 23. prosince vždy od 8 do 16 hodin bude možné si na nám. Svobody v Libáni zakoupit vánočního kapra. Je možnost i nákupu jiných druhů ryb, je však nutné je předem objednat na tel. čísle 777 096 188.



Vítání občáneků



Vážený rodiče,
pokud se budete chtít s vaším dítětem účastnit vítání občáneků, které je plánováno na jaro 2026, a vaše dítě v době narození mělo a stále má trvalý pobyt v naší obci Libáň nebo v jejích částech, tj. v Kozodírkách, Křešicích, Psenicích a Zlivi, a je narozeno v období od srpna 2025, můžete se hlásit telefonicky na čísle 493598392, na e-mail podatelna@mestoliban.cz nebo osobně na podatelně v přízemí Městského úřadu Libáň do 27. února 2026.
Budeme se těšit na Vaši účast.



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

V Libáni se v sobotu 18. října 2025 v obřadní síni městského úřadu konalo vítání občánků, na které bylo pozváno šest dětí. V obřadní síni



tradičně zarecitovaly a zazpívaly děti ze Základní školy Libáň pod vedením paní učitelky Stanislavy Kosinové, za což jim moc děkujeme. Poté se ujal slova pan starosta Petr Soukup. Rodiče se zapsali do pamětního listu města Libáň, maminky obdržely květiny a dárkový poukaz s pamětním listem a plyšovou hračkou pro svou ratolest. Nakonec nechybělo ani fotografování na památku. Dětem i jejich rodičům

přejeme hlavně hodně zdraví, štěstí, ale hlavně samé radosti.

Martina Tykvoová, Podatelna MěÚ Libáň

VÁNOČNÍ POSELSTVÍ

Radujme se všichni v Pánu, protože se nám narodil Spasitel. Dnes z nebe sestoupil pravý pokoj. „Právě jsme slyšeli zvěst překypující radostí a hodnou veškeré úcty: Ježíš Kristus, Boží Syn, se narodil v judském Betlémě. Tato zvěst mne rozechvívá, rozjitřuje mého ducha, který vám chce tuto radost předat,“ káže svatý Bernard. Všichni se vydáváme na cestu, abychom kontemplovali a adorovali Ježíše, neboť všichni jej potřebujeme. Jediné, čeho je nám skutečně třeba, je on, jak zpívá jedna vánoční píseň: Už se čas přiblížil, tak pojdme tam, kde čeká Pán, aby nás naplnil svým Duchem, který je nám dán. On je tou silou, co nás promění, už se čas přiblížil, tak pojdme tam, kde čeká Pán. Pokud cesta, na kterou se vydáme, nekončí u Božího dítěte, nemá význam.

„Dnes se narodil náš Spasitel. Nemůžeme smutnit, když se zrodil život; onen život, který rozptýlil strach ze smrtelnosti a který na nás vylévá radost z příslibené věčnosti.

Nikdo není vyloučen z účasti na této radosti, všichni máme stejný důvod radovat se: náš Pán, ničitel hříchu a smrti, nenalezl nikoho, kdo by byl bez hříchu, proto nás všechny přišel osvobodit. Nechť jásá svatý, neboť se přibližuje vítězství. Nechť se raduje pohan, neboť je povoláván k životu.



Když se naplnil čas (...), vzal na sebe Syn lidskou přirozenost, aby ji smířil se svým Stvořitelem.“ Proto radost z tohoto pramene plyne ke všem jako nezadržitelná řeka.

V těchto vánočních dnech zpívejme s jásotem, protože láska je mezi námi až do konce věků. Tato láska mezi lidmi je přítomnost Dítěte, svět již není v temnotách. Kdo hledají lásku, vědí, kde ji nalézt. Vždyť každý člověk lační po lásce, také ten, kdo je zdánlivě nasycen.

Když dnes půjdeme Dítě políbit nebo budeme hledět k Betlému či rozjímat o tomto velikém tajemství, vzdejme Bohu dík za to, že se mu zachtělo sestoupit až k nám, aby se nám dal poznat a aby v nás vzbudil lásku k němu. Učiňme rozhodnutí, že se také staneme dětmi, abychom jednoho dne mohli vejít do nebeského království. Na závěr našeho rozjímání se obraťme k Bohu, našemu Otci modlitbou: Bože, tys obdivuhodně stvořil člověka a s ještě větší láskou jsi ho obnovil, vždyť tvůj Syn se stal jedním z nás a má účast na našem lidském životě; dej, ať my máme účast na jeho božství.

Přeji všem občanům Libáňska požehnané vánoční svátky, zdraví a boží požehnání. Za to se modlí libáňský farář

p. Augustín

BOHOSLUŽBY O VÁNOCÍCH

24. 12. 2025	v Bystřici od 16.00 hodin v Libáni od 22.00 hodin
25. 12. 2025	v Libáni od 10.00 hodin v Osenicích od 11.00 hodin
26. 12. 2025	v Libáni od 10.00 hodin
27. 12. 2025	v Libáni od 17.00 hodin



ZAČÁTEK NOVÉHO ROKU OPĚT PŘINÁŠÍ TŘÍKRÁLOVOU TRADICI

Začátek nového roku na Libáňsku přináší nejen čerstvé plány, ale i krásnou tradici, která spojuje lidi napříč generacemi. První dva týdny budou opět patřit „Tříkrálové sbírce“. Do ulic našeho kraje se vydají tři králové s přáním pokoje a dobrého roku.

Na organizaci se tradičně podílejí dobrovolníci, paní učitelky, žáci ze základní školy v Libáni. Jejich ochota a dlouholetá podpora je pro nás neocenitelná. Oblastní charita Jičín jim předem děkuje.

JAK SBÍRKA POMOHLA A POMÁHÁ?

Díky štědrosti dárců se v uplynulém roce podařilo podpořit:

- **péči o seniory a pečující rodiny**, včetně modernizace zázemí pro pečovatelskou službu,



- **jednotlivce v náročné životní situaci**, například příspěvky na léčbu či základní potřeby,
- **programy pro děti a mládež**, které jim umožnily účast na volnočasových aktivitách bez ohledu na finanční možnosti jejich rodin.

Každý dar se proměnil v konkrétní pomoc těm, kteří ji opravdu potřebovali. Děkujeme všem obyvatelům Libáňska za podporu, štědrost a radost, kterou koleda do našich domovů přináší. Více informací o sbírce naleznete na <https://jicin.charita.cz/jak-pomahame/trikralova-sbirka/>.

Renata Novotná, Oblastní charita Jičín



**Děkujeme
za příspěvky
v roce 2025**





PŘEDVÁNOČNÍ ZVYKY

Každý z nás prožívá předvánoční čas po svém – někdo ve shonu a spěchu, někdo v klidu a příjemném očekávání. Každopádně toto období přináší mnoho zvyklostí, které přežívají i v naší moderní a uspěchané době. Přináší nám mnoho zajímavého, též vzpomínek na dětství i na prožitou Vánoce. I ve 21. století se můžeme těšit na advent, svátky Mikuláše, Lucie i další.

Advent, z latinského slova adventus („příchod“), představuje předvánoční období, které začíná první nedělí po 26. listopadu a zahrnuje čtyři adventní neděle až do Štědrého večera, přičemž čtvrtá adventní neděle předchází Slavnosti Narození Páně (25. prosince). V církvi byl advent chápán jako příprava na tento svátek. Má to být období kajičnosti a pokory, zároveň ale také radostného očekávání Vánoc. Délka adventního období je vymezena čtyřmi nedělemi, kdy ta první začíná v rozmezí 27. listopadu až 3. prosince.

Adventní neděle se označují jako železná, bronzová, stříbrná a zlatá. K symbolům adventu patří především adventní věnce. Tradici adventního věnce založil německý protestantský teolog Johann Hinrich Wichern (1808–1881), který se mimo jiné zabýval městskou misíí a založil školu pro chudé děti. Ty se ho v předvánoční době každodenně ptaly, kdy už budou Vánoce. V roce 1839 proto vyrobil před Vánoci předchůdce dnešních adventních věnců, a to ze starého dřevěného kola, na něž upevnil devatenáct malých červených svíček pro všední dny a čtyři bílé svíce pro neděle. Každý den se zapalovala další svíčka, v neděli velká bílá, v ostatní dny malá červená. Zvyk se rozšířil nejdříve do německých protestantských sborů a počet svíček se ustálil na dnes zpravidla používaných čtyřech.



Klasický adventní věnec visel ze stropu na čtyřech stuhách, ozdoby visí ze spodní části

Adventní věnec představuje symbolické odpočítávání čtyř týdnů adventu, doby příprav na Vánoce. Dnes má obvykle podobu věnce z jehličnatých větví se čtyřmi svíčkami. Každou adventní neděli se zapaluje další svíčka. Postupně se jim říká že-



lezná, bronzová, stříbrná a zlatá – ta těsně před nebo i přímo na Štědrý den. Svíce mohou být různě vysoké, různých barev, symetricky nebo asymetricky rozmístěné. Zdobené věnce bez svíček jsou používány k ozdobení vchodových dveří. Klasické adventní věnce se zavěšovaly na stuhách, od počátku 21. století je nahrazují věnce, které se kladou přímo na svátečně upravený stůl. Advent má v křesťanské symbolice zvláštní význam, zahajuje nový liturgický rok.

Během adventu se prováděla řada pochůzek s maskami. K maskovaným personifikacím svátků byl advent také spojován s věštěním. Věštilo se například skrze lití olova či třesení stromem. K oblíbeným postavám v maskách patřily lucky, barborky a perchty, objevovaly se i různé zvířecí, strašidelné a žertovné masky (čerti, Mikuláška, Klempera, Holda, Brůna, Žber, klovcové báby, ometači, masky kobyly, medvěda a další). Během pochůzek se obdarovávaly a strašily děti a čeleď, symbolicky se uklízelo, koledovalo o dary a prováděly se různé žerty. Dále se klepalo na okna metlami či paličkami nebo se na ně házel hrách či čočka, proto se mluvilo o „klepacích nocích“. Po první světové válce se pochůzky povětšinou redukovaly jen na mikulášskou, která byla už dříve nejoblíbenější. Adventní trhy byly v minulosti bohatší, umožňovaly zakoupit kromě běžného zboží i to méně dostupné či specifiky sezonní: koření, jižní ovoce, ryby nebo jehličnatou zeleň.

Během adventu dodnes probíhají také různé přípravy na Vánoce: pořizování adventního kalendáře dětem, velký úklid, pečení cukroví, zdobení stromku, věšení jmelí, stavění betlémů či příprava další výzdoby.

K významným svátkům adventu patřily především:

- * Svátek svatého Ondřeje 30. listopadu s věštěním.
- * Svátek svaté Barbory 4. prosince s občůzkami barborek a řezáním třešňových či višňových ratolestí.
- * Svátek svatého Mikuláše 6. prosince s občůzkou a nadílkou. Kromě samotného Mikuláše, čerta a anděla se také objevovala jízda „biskupova rytířstva“ nebo koňská maska klibny. V protestantském prostředí chodil namísto Mikuláše jeho čeledín Ruprecht, maskovaný podobně jako čert.
- * Svátek svaté Lucie 13. prosince je zmiňován již ve středověkých záznamech.

Začíná se totiž prodlužovat den, což vyjadřuje pranostika „Lucie noci upije“. Ústřední místo v oslavách tohoto svátku



Alegorické masky Lucie (vlevo) a Barbora. (Národopisné muzeum v Praze)



zaujímaly ženy a jejich typická činnost – předení, jehož byla svatá Lucie patronkou. Ty také byly představovány zvláštními bytostmi spojenými s tímto dnem: luckami. Byly to mladé dívky oděné v dlouhém bílém rouchu, vedené dívkou, která představovala samotnou světici. V průvodu se také objevovaly například též postavy kněze, poutníka, řezníka, komínka či družiček. Pochod lucek je někdy doprovázen šeptaným „Jdu, jdu, noci upiju“. O luckách informuje již roku 1804 Jakub Jan Ryba jako o dívkách v bílých šatech, s plachetkou přes vlasy a obličejem pomazaným sádlem a obilným moukou. V jižních Čechách měly lucky navíc dlouhé bílé zobáky a tiše vcházely do světnice a vymetaly husí perutí smetí v rámci očištného rituálu. Jinde zase měly masku koňské hlavy.

Tento den byl držen zákaz předení a ten, kdo jej překročil, byl luckami ztrestán – například mu bylo pocucháno prádlo nebo rozneseno nářadí po domě.

Taktéž se věřilo, že v tento den se scházejí čarodějnice, a svatá Lucie před nimi chrání. Bylo schováváno jedno poleno, jímž se poté zatápělo na Štědrý den, čímž mělo být obydlí na celý rok chráněno před čarodějnicemi. Na ochranu před zlými silami a nezvanými hosty hospodář také kreslil tři křížky svěcenou vodou nad vchodem. V Pošumaví je stále živý zvyk, kdy lucky trápí muže různými žerty, ale i fyzickými útoky.

Ne všechny zvyky se dochovaly do dnešních dnů, ale některé zůstaly stále živé a zpestřují nám dlouhé zimní dny i čekání na Vánoce a dárky od Ježíška. Připomínají nám naše předky, kteří si nemohli krátit dlouhé zimní večery televizí. Přesto i dnes některé z jejich zvyklostí přinášejí i nám radost a zábavu v předvánočním čase.

Mgr. Jitka Šedivá

PĚKNÝ VÁNOCE UŠEM VESPOLEK

„Jak to tak bejvá, s přicházejícíma chladnejma dnama člověku častěj kručí v břiše, poněvadž potřebuje více energie na výrobu toho unitřního tepla. Málo platný, už to není možná nalejvat se porád ledovým pívem neb vodou, jak to d'ál člověk v letě. Kór gdyž se fachčí na čerstvym povětří nebo se hauzíruje po cimře, to jeden zrovna prahne po vařící pobluce. A poněvadž co nevidět budeme mít všichni v portmonce pořádnou futeř, musí se holt najít takový recepisy, kerý možno přichystat i z toho drobítka, co ve špajzu máme a co nebude koštovat moc peněz.

Kupříkladu takovej vobyčejnej chudičkej oukrop. Milá žábo, žádná šumka a sejra, jak se to dneska servíruje rozcapenejm hubám. Obyčejnej venkouskej oukrop z čistý pramenitý vody. Pár pěkných stroučků česneku se voloupe, najemno pokrájí či nastrouhá, utře se solej, přidá se do talíře drobátka vomastku čili sádla neb pravýho másla, kdo chce, při-



sype trochu marjánky a zaleje se to vařící vodou. Do toho se naláme krajíc staršího chlebička a panečku, huba si mlaská jak vo posvíceni. To se rozumí, že jen vo oukropu nejde žit porád. A když už jsou ty Vánoce, všude po krámech lidu sila, tak by na stole přeci jen mělo bejt něco vonačejšího. Recepis na štědrounici má každá hospodyňka svůj. Hlavně mit dobrý kvasnice. Vo Štědřym večeru bejvá tady kolem Jičina na stole v hodně rodinách mísa peciválku anóbrž bartašek. Pjecně politý sirobem. Vo čem ale chci dneska psát, to sou domácí čokoládový figurky, chcete-li fidorety. Co na to bude hospodyně potřebovat: ½ kg ceresu, ½ kg cukru pudru, 15-16 dkg bramborovýho škrobu, baliček vanilky, 20 dkg kakaa. To ušechno promíchat, ceres rozehřet a do teplýho přidat cukr a kakao. Nalejt do plechovejch formiček a ty pak smočit ve studený vodě. Pak stačí jen klepnout a máte krásnou mlсотu, kerou možno zabalit do staniólu neb zkonzumovat jen tak. No a esli doma chováte králici, vozkoušejte si dušenýho králíka. Staženýho králíka nakrájejte na pěkný kousky. Na kastrólu zpěňte pokrájenou cibuli, přidejte pár zrněk pepře a kousek muškátovýho kjetu. Narichtujte na to toho králíka a duste do měkka. Pak zaprašte moukou, zalijte vodou a kyselou smetanou a povařte. Zkrátka a dobře, recepisů je nepřebernej počet. Při vařeni si ale hleděte plotny, neštrykujte a nepovidejte se sousedkou, neb jinak uvaříte blevajz, kerej nebude chtít ani toulavý kutě. Teď hlauně abyste před těma váno-cema měli doma všechno z gruntu a pintlich vysmejčený, story a firhaňky vypraný a aby v těch vašich chalupách zavládnul božskej klid, žádný execírování. To vám všem s pomoci Bóži přeju i se ušema sousedkama a hospodyněma, který ty recepisy před více jak vosumdesáti rokama diktovaly pod ruku moji babičce.“

Voňavé vánoční svátky ušem přeje

Pavla Čížková

VÝROČÍ

100 LET POMNÍKU MISTRA JANA HUSA

Když se 6. července 1923 někteří libáňští občané účastnili velkolepé slavnosti odhalení pomníku Jana Husa v sousedních Rožd'alovicích, snili o tom, že i Libáň by měla vzdát hold tomuto velikánovi našich dějin a vybudovat pomník i zde.

Původně se tato myšlenka šířila pouze mezi řadovými občany, převážně z okolí sportovního klubu, až do 20. července 1923, kdy byl ustanoven výbor pro postavení Husova pomníku. Členové výboru byli z řad místních spolků, korporací a politických stran, s výjimkou strany lidové.



Předsedou byl zvolen advokát Ladislav Mach za pěvecký spolek Smetana. Dalšími členy byli: Josef Kolbaba, starosta, za městskou radu; Václav Fejfar, odborný učitel, za Sokol; Karel Silberstern, obchodník, za sportovní klub; Karel Straka, kožešník, za národní besedu; Emil Kraus, advokátní úředník, za divadelní spolek Bozděch a za všestudentský spolek; Adolf Weiss, správce městské spořitelny a Jan Palouš, odborný učitel, oba za československou církev; Anna Chvalovská, choť učitele, za místní osvětovou komisi; Miloš Nosek, lékárník, za národní demokracii; František Hájek, účetní cukrovaru a Josef Semian, cukrář, za národní socialisty; Vojtěch Španihel, mistr truhlář, za stranu živnostensko-obchodní; Rudolf Kocián, účetní nemocenské pokladny, za sdružení mladých národních socialistů; Václav Zima st., rolník, za Domovinu; František Kučera, mistr krejčovský, za podpůrný spolek; Josef Zámečník st., úředník pojišťovny, za legionáře; František Hruša, pumpař, za sbor dobrovolných hasičů; Josef Sehnal, zřízenec cukrovaru, za organizaci cukrovarských zaměstnanců; Karel Makovec, zřízenec cukrovaru, za unii lučebníků; František Křepelka, městský tajemník; Josef Jirgl, účetní cukrovaru; Karel Hlaváč, stavitel.

Po ustavení výboru byla vypsána sbírka a osloveni možní mecenáši. Bylo také osloveno mnoho architektů a sochařů s žádostí o zhotovení návrhu pomníku. Návrhů na podobu pomníku přišlo hned několik, ale výbor se na schůzi dne 18. září 1924 jednomyslně rozhodl pro návrh prof. Ladislava Šalouna, autora pomníku mistra Jana Husa na Staroměstském náměstí v Praze. Za ten výbor zaplatil 11.000 Kč. Zhotovení pomníku bylo zadáno sochaři Františku Bílkovi z Podhorního Újezdu za cenu 53.700 Kč. Pomník byl vytvořen z bílého tvrdého královédvorského pískovce.

Jedním z hlavních úkolů výboru bylo vybrat místo pro umístění pomníku. Bylo navrženo několik lokalit v našem městě, ale po šetření odborníků bylo doporučeno umístit pomník na náměstí. Tam však nastal problém, jelikož na náměstí již stála barokní socha sv. Josefa. Jejím setrváním by značně utrpěl vzhled poměrně malého prostoru, na kterém se nacházela také velká kašna a vozová váha. A tak bylo zahájeno jednání o přesunu sochy sv. Josefa ke kostelu. Zastupitelstvo velkou většinou rozhodlo o jejím přesunu a tento záměr podpořil i Památkový úřad v Praze. Proti rozhodnutí se však odvolala strana lidová a zdejší farní





katolický úřad. Odvolání bylo Okresní správní komisí v Jičíně a Zemským výborem v Praze zamítnuto z důvodu nekompetentnosti a usnesení zastupitelstva nabylo právní moci.

Po přesunu sochy sv. Josefa se ihned započalo s výkopovými pracemi. Do vrchního kvádru podstavce byla 27. června 1925 vložena zaletovaná tuba obsahující pamětní spis z pravého pergamenu, běžné kovové mince, drobné předměty a noviny té doby.

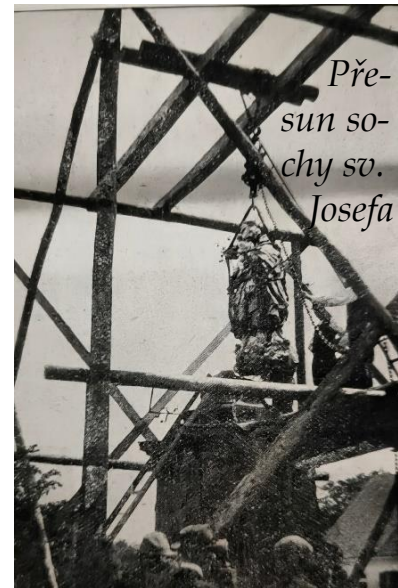
Slavnostní odhalení se za velkolepé účasti občanů místních i přespolečných, spolků a zástupců státních i samosprávných úřadů konalo 6. července 1925, v den výročí upálení mistra Jana Husa. Byl to zároveň den, který byl poprvé slaven jako státní svátek, jenž byl v dubnu téhož roku schválen zákonem jako Památný den mistra Jana Husa.

Patronát nad slavností převzali čtyři ministři vlády Československé republiky v čele s ministerským předsedou Dr. Antonínem Švehlou, dále to byli ministr železnic Jiří Stříbrný, ministr průmyslu, obchodu a živností Ing. Ladislav Novák a ministr školství Dr. Ivan Markovič. Slavnostním řečníkem byl zemský školní inspektor v Praze Vojta Beneš. Celkové náklady na zhotovení pomníku a pořádání slavnosti vyšplhaly na 116.586,50 Kč. Částka byla uhrazena z finančních darů, část nákladů pokryla sbírka a největší část pokryl výtěžek z pořádání slavnosti.

V letošním roce je tomu právě 100 let. Proto jsme se v kulturním výboru rozhodli slavnost odhalení sochy připomenout. Výročí sice připadá na 6. července, ale protože v tuto dobu jsou letní prázdniny a lidé bývají na dovolených, spojili jsme připomínku odhalení s posvícenským jarmarkem. Rekonstrukcí slavnostního odhalení jsme se chtěli alespoň na krátkou chvíli vrátit o sto let zpět a zažít tehdejší atmosféru. Zda se nám to povedlo, necháme na vás.

K tématu sochy mistra Jana Husa se vrátíme v průběhu následujícího roku na besedě s restaurátorem Mgr. BcA Petrem Gláserem. O přesném termínu budete včas informováni.

Dovolte mi závěrem poděkovat všem, kteří se na přípravě článku a celé akce podíleli. Nejprve bych poděkoval divadelnímu spolku Bozděch, zejména Monice Hálové, která byla u příprav od samého začátku a věnovala se jim asi nejvíce ze všech. Vedení Města Libáň děkuji za to, že nám celou akci umožnilo a financovalo. Marku Klárovi za fotografování celé akce a za vytvoření snímku z městského úřadu přesně tak, jak byl focen před sto lety. Mgr. Josefu Matouškovi z okresního státního ar-





1925



2025



chivu v Jičíně děkuji za pomoc s přípravou článku. Historickému spolku Kristián, který společně s Bozděchem odehrál scénku v dobových kostýmech. Hudebnímu souboru Amadis za hudební doprovod. H+H Stáji Kateřina za lovecký kočár s koňmi, též mnoha dalším, kteří se na celé akci podíleli.

Martin Kohout



KULTURA

PLÁN KULTURNÍCH AKCÍ NA 1. ČTVRTLETÍ ROKU 2026

LEDEN

- 8. 1. Cestopisná přednáška *Bohuslava Motejlka Irsko na kole* v zasedací místnosti v přízemí MěÚ Libáň od 18 hodin
- 10. 1. Loutková pohádka **Perníková chaloupka** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin
- 20. 1. Cestopisná přednáška *Romana Grebsona Grebenička Cesta na kole po Indii* v zasedací místnosti v přízemí MěÚ Libáň od 18 h.
- 24. 1. Loutková pohádka **Začarovaný mlýn** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin
- 24. 1. **Hasičský ples** v Kulturním domě Libáň od 20 hodin

ÚNOR

- 7. 2. Loutková pohádka **Jak se Honza učil bát** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin
- 10. 2. Hudebně-cestopisný večer se swingovým pianistou *Jakubem Šafrem - Ztracen v New Yorku a opět nalezen* v Kulturním domě Libáň od 18 hodin
- 14. 2. Detektivní komedie *DS Sobotka Vražda po italsku* v Kulturním domě Libáň od 20 hodin
- 21. 2. Loutková pohádka **Honzova máma** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin
- 21. 2. **Společenský večer ZŠ a MŠ Libáň** v Kulturním domě Libáň od 19 hodin
- 26. 2. Cestopisná přednáška *Luboše Vránka Drsná krása Albánie* v zasedací místnosti v přízemí MěÚ Libáň od 18 hodin

BŘEZEN

- 7. 3. Loutková pohádka **Čert a Káča** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin
- 15. 3. **Dětský karneval** - v Kulturním domě Libáň od 14 hodin
- 21. 3. Loutková pohádka **Na stříbrné pavučině** v loutkové scéně Kulturního domu Libáň od 15 hodin



*** spolek **DĚTENICKÝ BETLÉM**, z. s. ***



DĚTENICKÝ BETLÉM

autor: Vincenc Novotný (1845–1928) fotograf z Dětenic

Termíny otevření expozice

21. 12., 25. 12., 28. 12. a 4. 1.

vždy v čase od 14 do 17:30 hodin

Na adrese: Osenice č. p. 27, Pamětní síň Foersterova rodu

www.detenickybetlem.cz



[Zachraňme Dětenický betlém](#)

Podpořit nás můžete zasláním daru na účet veřejné sbírky
3011196962 / 2010 Fio Banka

Děkujeme dárcům za jakýkoliv i drobný příspěvek.
Pátrejte po rodinných kořenech, obnovte zmizelé tradice.
Jsme hrdí na práci svých předků, na jejich píli a úsilí.



Městská knihovna Libáň Vás zve na cestopisnou přednášku

IRSKO NA KOLE



BOHUSLAV MOTEJLEK

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



ČTVRTEK
8. 1. 2026
18 HODIN
zasedací místnost
v přízemí
MěÚ Libáň



Městská knihovna Libáň Vás zve na cestopisnou přednášku

CESTA DO MODRÉHO SVĚTA...

CYKLOT RIP NAPŘÍČ NEJBAREVNĚJŠÍM STÁTEM INDIE – RADŽASTHÁNEM



GREBSONOVA
BESEDA
A FOTOGRAFIE

ÚTERÝ 20. LEDNA 2026

18 HODIN

ZASEDACÍ MÍSTNOST V PŘÍZEMÍ MĚÚ LIBÁŇ

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



Foerstrový dny, hudební festival, o. p. s., vás zve na hudebně-cestopisný večer



ZTRACEN V NEW YORKU

A OPĚT NALEZEN 



JAKUB ŠAFR

OBLÍBENÝ SWINGOVÝ PIANISTA,
SKLADATEL A PEDAGOG
SE PODĚLÍ O ZÁŽITKY Z CEST DO
KOLÉBKY AMERICKÉHO JAZZU

10. 2. 2026

Vstupné 100 Kč

Prodej vstupenek v Městské
knihovně Libáň

Rezervace na telefonním
čísle 606 407 417

18 hodin

Dům kultury Libáň



Městská knihovna Libáň Vás zve na cestopisnou přednášku

Drsná krása Albánie



Luboš Vránek

Čtvrtek 26. února 2026 v 18 hodin

Zasedací místnost v přízemí MěÚ Libáň

VSTUPNÉ DOBROVOLNĚ





Tradiční, již osmadvacátým rokem udělovaný

JIVÍNSKÝ ŠTEFAN

za pozoruhodný počín roku 2025 a za dlouhodobou
činnost v kultuře na území okresu Jičín

bude předán na společenském setkání

25. února 2026 v Hořicích.



Stalo se během právě končícího kalendářního roku ve vašem okolí něco pozoruhodného, co prospělo místu i lidem v něm žijícím, co stojí za zaznamenání i za ocenění a poděkování? Jestliže ano, pak vás prosíme: **dejte nám o tom vědět!**

Návrh na udělení ceny Jivínský Štefan může podat každý, kdo dosáhl 18 let. Počet nominací není omezen. Stačí uvést jméno a známou adresu nominovaného (jednotlivce či skupiny) a stručné zdůvodnění, připsat, zda se jedná o počín v roce 2025 (I. kategorie) nebo o dlouhodobou činnost trvající nejméně 5 let (II. kategorie).

Své návrhy zasílejte do 31. 12. 2025 na e-mailovou adresu jivinskystefan@seznam.cz nebo poštou na adresu: Knihovna Václava Čtvrtka, Denisova 504, 506 01 Jičín. Nominace můžete v půjčovní době přinést i osobně nebo vhodit do schránky knihovny (obálku označte heslem „Jivínský Štefan“).

Prosíme, připojte také vaše jméno a adresu. Pro urychlení komunikace přivítáme též adresy e-mailové.

Více informací najdete na: jivinskystefan.webnode.cz.

Těšíme se na setkání **25. února 2026 v Hořicích!**

Štefanská komise & Nadační fond Jičín – město pohádky & Knihovna Václava Čtvrtka v Jičíně & Střední škola zahradnická Kopidlno & Město Kopidlno & Město Hořice

LIBÁŇSKÉ POSVÍCENÍ

V neděli 21. září se uskutečnil na místním náměstí tradiční posvícenský jarmark, tentokrát spojený se vzpomínkou na stoleté výročí odhalení sochy mistra Jana Husa. K vidění byly prověřené atrakce v podobě





funkčních dřevěných hraček pro děti, výroba zvířátek ze skla, zdobení perníčků. Samozřejmě nechyběly ani stánky s občerstvením a různými předměty. Pro zájemce byl přistaven i kočár s koňským spřežením, který provezl dotyčné po libáňských ulicích. Nejvíce se však všichni těšili na již zmíněnou rekonstrukci slavnostního odhalení sochy mistra Jana Husa, kde bylo možno vidět dobové kostýmy, historický automobil atd. Snahou bylo vše předvést tak, jak se to před sto lety přibližně stalo.

Jan Smetana

ŽIVÉ DĚJINY LIBÁŇSKA – BEZ NADŠENCŮ BY TO NEŠLO

Vážení čtenáři, tímto článkem vás nechám svými očima nahlédnout pod pokličku příprav libáňského znovuoživení sochy mistra Jana Husa.



Můj kolega Martin Kohout za pomoci Mgr. Josefa Matouška ze Státního okresního archivu Jičín již k akci znovuoživení mistra Jana Husa napsal podrobný článek a mistrně odhalil všechny dějinné souvislosti a události, které se

před 100 lety odehrály a my jsme se je jen zlomkem snažili znova oživit.



Na mně tedy je poděkovat všem, kteří nám – a hlavně mně osobně – pomohli v mém snažení ustrojit aktéry do krojů našeho regionu. To znamenalo sehnat všechny dostupné informace a také materiály, což, jak jsem zjistila, byl tak

trochu heroický výkon.

Děvčata byla ustrojena do kroje mladoboleslavského, který sem dosahoval stejně jako nymburský, novopacký, královohradecký a malinko i středočeský. To je však na dlouhý výklad a kdo si ho bude chtít poslechnout, určitě budu moc ráda když přijde až na jaře 2026. Budeme po-





řádat přednášku o krojích a životě obyvatelstva, zvláště žen, v letech od konce třicetileté války do roku 1900, spolu s ukázkou krojů a výkladem o nich.

Děkuji tedy Městu Libáň a spolku Bozděch za finanční podporu na nákup materiálů a dalšího. Paní ředitelce mladoboleslavského muzea Mgr. Kateřině Jeníčkové děkuji



za otevření a možnost nahlédnout do depozitáře muzea a poskytnutí mnohého tištěného materiálu spolu s mnohahodinovými rozhovory.

Paní Jiřině Čančíkové, Jiřině Misíkové (pomoc i při úpravách střihů), Jitce Hálové, Janě Lorencové a rodině Janáskových děkuji za látky a oděvní kusy – pro ně sice již bez-

cenné, ovšem pro mě poklad. Janě Kohoutové děkuji za ušití praporů. Paní Larise Vackové, zručné libáňské kadeřnici a také švadlence, děkuji za darování malého, ale velmi potřebného nástroje, mnohokrát využitého (páráček), neb já nejsem švadlena a můj nápad ušít kroje na začátku mnozí označili za šílený, ba neuskutečnitelný! Ale s mým heslem „I do vesmíru létají pouzí lidé.





Dokážeme vše, co si usmyslíme!“ jsem se do toho pustila – a výsledky jste mohli sami zhodnotit.

Mému muži Jiřímu Hálovi děkuji za nesmírnou trpělivost a podporu, jelikož půl roku se všude povalovaly látky, stuhy, lemovky, knoflíky, háčky... a to skutečně všude! A nic jiného mě nezajímalo!

V neposlední řadě chci poděkovat svým krásným a úžasným modelkám a kolegyním divadelnicím Magdaléně Hálové, Nikole Ulčové a Žofii Čancíkové. Samozřejmě děvčatům perfektně sekundovali i naši mladí muži Adam Ulč, Kryštof Martínek a David Janoušek.

A byli v perném nasazení celý den, odehráli třikrát sérii jarmarečních písní, vyvolávali, prodávali, bavili návštěvníky, přivítali chlebem a solí pana starostu Josefa Kolbabu, ministerského předsedu Dr. Antonína Švehlu s chotí... Ano a mnoho dalších slavných osobností té doby jste mohli ten den zastihnout na libáňském náměstí, ztvárnili je spolu s námi kolegové z historického spolku Kristián a další nadšenci.

A nakonec si nechám toho, bez něhož by tato akce nikdy nevznikla – Martina Kohouta – místního nadšeného badatele libáňské historie. To je ten, kdo všechno navrhl, zjistil a všechny nás pro tuto akci nadchl. Bez něj by žádná taková akce nebyla! Díky, Martine.

Za divadelní spolek Bozděch Libáň Monika Hálová

DIVADELNÍ SOUBOR BOZDĚCH

Divadelní soubor Bozděch Libáň nezahálí a aktivně pokračuje ve své činnosti. Po úspěšném roce, kdy jsme reprízovali hru „Nevěrníci, s. r. o“, jsme uvedli obnovenou premiéru komedie „S Tvojí dcerou ne“ a zorganizovali představení hostujících souborů.

Společně aktivně plánujeme také akce na příští rok. Můžete se těšit na brzkou reprízu představení „Bakaláři II“, které vychází ze scének, jež soubor představil na vánočním koncertu Kyzivátovy dechové hudby v prosinci. Čtyři scénky budou doplněné několika dalšími, aby vzniklo regulérní představení. Usilovně se snažíme najít také další novou hru. Favoritů máme několik, ale zatím se nám nejvíce líbí satirická crazy komedie s prvky hororu „Tajem-





ný pan Zet“. Tu by měl náš divadelní soubor divákům představit buď v květnu nebo začátkem června, případně až po divadelních prázdninách na podzim.

Vše se ale vyvíjí a jak říká klasik „Jediná jistota je změna“. Je tedy možné, že soubor překvapí jinou divadelní hrou.

Také pro vás chystáme dovezená představení dalších souborů.

V sobotu 14. února od 20 hodin uvedou přátelé ze Sobotky detektivní komedii „Vražda po italsku“, která se bohužel z důvodu nemoci nemohla konat letos v listopadu. Předjednaná máme představení také se souborem z Dobrovice a dalšími spolky. Máte se na co těšit! Děkujeme vám za přízeň v roce 2025 a těšíme se, že se budeme vídat v co největším počtu také v novém roce 2026.



Za divadelní soubor Bozděch Libáň Petr Stránský

S FESTIVALEM FOERSTROVY DNY AŽ NA KRAJ SVĚTA

Milí hudební přátelé, snad již ustal hektický čas úklidu, vaření, pečení, nakupování, firemních večírků; dost možná je už i po svátcích a vy jste konečně vydýchali maraton návštěv, které si u vás doma podávaly kliku. Nastal čas uvařit si v klidu dobrou kávu, nasadit na nos brýle, pustit si potichu třeba nějaké nové cédéčko, které jste našli pod stromečkem a začíst se do vánočního čísla „Libáněk“.

Co kdyby tam náhodou byl ještě nějaký nerozbalený dárek – třeba pozvánka na další ročník libáňského hudebního festivalu? Vždycky to tak bývalo, ale po tom letošním bohatém a náročném 25. ročníku...? Jestli už děvčatům z „ópéesky“ (rozuměj trio Čížková, Hlaváčková, Šolcová) nedošel dech a inspirace. Vězte, že dechu, inspirace a nadšení máme stále na rozdávání a věříme, že při koncertech a pořadech nadcházejícího ročníku hudebního festivalu Foerstrovy dny pookřejete i vy. Příští ročník bude totiž veskrze nabitý energií té nejmladší české hudební generace, super výkony zkušených hudebních matadorů a bude to nejen hezký poslech, ale i hezké pokoukání, dámy ☺.



Podrobné informace o jarní části festivalu ponecháme do příštího čísla. Co vám ale už teď říct musíme a fakt už to nemůžeme dále tajit, protože ta zpráva je tak úžasná a radostná, že se s ní musíme s vámi podělit, čímž se ta radost ještě znásobí.

Jako úplně první pořad 26. ročníku libáňského hudebního svátku jsme pro vás připravili **hudebně-cestopisný večer ve společnosti fenomenálního pianisty Jakuba Šafra, se kterým se tentokrát vydáme za**



velkou louži, a to přímo do města New York. Kromě ikonických architektonických skvostů zabrousíme i do Metropolitní opery, Carnegie Hall, projdeme si divadla na Broadwayi a zejména nasajeme atmosféru jazzových klubů a tančiren na ostrově Manhattan; těch míst, která se stala kolébkou jazzu, swingu, kde svoji kariéru započali bratři Gershwinové, Tony Bennet a další. A k tomu pořádná dávka živé muziky v podání umělce, který v naší zemi ve svém oboru nemá konkurenci. Zapište si do svých diářů, **že v úterý 10. února 2026 od 18 hodin prostě v libáňském kulturáku nemůžete chybět.** My se na opětovné festivalové setkání s vámi všemi těšíme už teď.

Dobrý start do nového roku, pevné zdraví, optimistickou mysl a hodně krásných hudebních zážitků vám ze srdce přeje za o. p. s. Foerstrovy dny, hudební festival

Paola Čížková

KYZIVÁTOVA KAPELA LIBÁŇ

Kyzivátova kapela Libáň má za sebou opět povedenou hudební sezónu. Na konci roku 2025 se tak sluší malá bilance. V červnu jsme zahájili nejprve v Praseku u Nového Bydžova, kde jsme hudebně doprovodili sraz rodáků obce. Navázali jsme v Pojedech, kde proběhl 2. ročník setkání s dechovkou na návsi v obci. Velmi povedená a milá akce, která se nesla takřka v rodinném duchu. Prázdninové putování jsme odstartovali v Ploukonicích u Turnova po přátelském pozvání Dechové hudby Český ráj. Zde jsme opět po delší době zahráli s našimi kamarády na společném koncertě.

Druhá sobota v červenci, to je tradiční termín naší Přehlídky dechových hudeb v Bystřici u Libáně. Jak známo, smůla a neštěstí nechodí po horách, ale po lidech. Jistě jste zaznamenali, že jsme se obrazně řečeno vrátili o pár let zpět a byli jsme nuceni v předvečer konání přehlídky naši akci zrušit, respektive o rok odložit. Na vině ovšem tentokrát nebyla



žádná pandemie, ale čistě prozaická okolnost v podobě nepříznivé předpovědi počasí. To je ostatně vždy alfou a omegou všech venkovních kulturních akcí. Za více jak 20 let jsme tak poprvé akci odložili právě kvůli počasí. Za to se na tomto místě ještě jednou velmi omlouváme a pakliže počasí dovolí, v roce 2026, druhou sobotu v červenci, tedy 11. července 2026, se na vás budeme v Bystřici těšit.

Koncem léta jsme tradičně vystoupili v Košíku na 10. ročníku traktoriády. S lítostí jsme přijali oznámení pořadatelů, že to byl ročník poslední. Důvodem je ekonomická a organizační náročnost akce, která si v regionu získávala značnou pozornost. Díky příslibu organizátorů v nás klíčí naděje, že v Košíku vznikne jiná o poznání menší kulturní akce, na které by se v budoucnu mohla naše kapela podílet. Poslední neděli v červenci jsme se s prázdninami rozloučili na tradičním setkání s českou písničkou na Samšině.



Závěr roku jsme pak na vánočním koncertě v Libáni oslavili společně s ochotnickým divadelním spolkem Bozděch. Věříme, že jste si koncert společně s námi užili.

Vážení přátelé, dovolte mi, abych jménem Kyzivátovy kapely poděkoval všem vám, našim posluchačům, příznivcům, kamarádům a podporovatelům v činnosti naší kapely v roce 2025. Velmi se těšíme na další krásná setkání s vámi v roce 2026. A do nového roku vám všem přejeme hodně zdraví, štěstí a lásky nejen k hudbě.

Mgr. Petr Drahoňovský



ROZSVĚCENÍ STROMU

Nastal adventní čas, Vánoce jsou za dveřmi a s tím je spojená akce



„Rozsvěcení vánočního stromu v Libáni“. Tak jak bývá zvykem, postupně se začalo náměstí plnit stánky s různými pochutinami a vánočními dekoracemi, v kulturním domě se uskutečnily vánočními trhy dětí ze základní školy. V sedmáct hodin pak přišel ten okamžik, kdy se všem přítomným rozzářil nad hlavami vánoční strom a odstartoval tak advent. Následně jsme mohli vidět taneční vystoupení našich nejmenších dětí ze školky a hudební příspěvek žáků základní školy doplněný vystoupením Beaty Ježkové.

Na závěr děkujeme všem, kteří se podíleli svým dílem na uspořádání této akce a firmě Oseva Uni za propůjčení nákladního auta.



Jan Smetana

VÝLETY PRO SENIORY

Výlety pro seniory Libáňska se staly téměř tradicí. Na tyto výlety se vyjíždí dvakrát až třikrát do roka, svým obsahem a náplní splňují očekávání účastníků výletu a naplňují tak obsah andragogiky pro práci s dospělými. Letos jsme začali 20. května výletem do Jilemnice a Horní Branné, do míst spojených s rodem Harrachů. Horní Branná je též spojená s krátkodobým pobytem Jana Amose Komenského předtím, než opustil naši zemi.

Na další cestu jsme se vydali 24. září 2025 do Brandýsa nad Labem-Staré Boleslavi, města s nejdelším názvem, ale také s velmi





bohatou historií. Stará Boleslav je nejstarší české poutní místo spojené s osobou sv. Václava, který zde byl 28. září 935 zavražděn svým bratrem Boleslavem u kostela svatých Kosmy a Damiána. Celonárodní pouť je spojována i s Palladiem země české a mariánskou poutní tradicí. Pouti se účastní a v minulosti účastnily významné osobnosti církve, jako papež Benedikt XVI, ale i významní představitelé veřejného života z domova i ze zahraničí. Tento den je také státním svátkem jako „Den české státnosti“. Na pozadí Mariánského náměstí za radnicí stojí kostel Nane-

bevzetí Panny Marie, který jsme s průvodkyní navštívili. V tomto raně barokním kostele, který byl postaven v 17. století, je uloženo Palladium země české, což je vlastně obraz Madony, tedy Panny Marie, kterou uctívají i muslimové.



Jsou zde k vidění zajímavé obrazy a barokní výzdoba kostelní lodě. Za zmínku ještě stojí socha sv. Václava uprostřed Mariánského náměstí. Následovala polední přestávka na oběd v místní restauraci, kde jsme měli zajištěnou rezervaci.

Po obědě jsme se přemístili na druhý břeh La-



be do Brandýsa nad Labem. Tam jsme navštívili zámek, který na místě gotického hradu postavili Habsburkové. V době vlády Habsburků zažíval Brandýs největší rozvoj. Byly postaveny barokní kostely, kamenný most, barokní pivovar, socha sv. Jana Nepomuckého. Zámek patří městu a je velmi pěkně udržován. To byla poslední zastávka na naší cestě historickou částí Středočeského kraje a následovala cesta domů. Myslím si, že spokojenost převládla nad fyzickou únavou, která byla způsobená absolvováním množství schodů při prohlídkách. Pěkné počasí k dobré náladě přispělo.

Vedení městského úřadu patří dík za financování výletu pro občany Libáně a rovněž paní Hlaváčkové a paní Čížkové za přípravu a organizaci výletu. Při loučení nám bylo slíbeno, že v prosinci bude letos ještě jeden výlet.

Ten slíbený výlet jsme absolvovali 3. prosince. Cílem naší cesty byly Žleby a tamější zámek, v odpoledních hodinách jsme navštívili Kostnici a katedrálu Nanebevzetí Panny Marie v Sedlci u Kutné hory.



Obec Žleby leží ve Středočeském kraji nedaleko od Kutné hory. Dominantou obce je zámek, který se vyjímá nad „žlebem“ řeky Doubravy, která toto údolí – žleb vytvořila a dala tak název obci. Zámek byl původně založen ve 13. století jako gotický hrad. V průběhu let střídal majitele, byl přestavěn na zámek a poslední majitelé Auerspergové ho přestavěli ve stylu anglické novogotiky. Na zámku jsou sbírky zbraní



a jiných starožitností. My jsme prošli prohlídkovou trasu „Advent“, která představuje adventní výzdobu nádvoří, balkonů a teras, včetně vybraných interiérových pokojů a funkční kuchyně, která pamatuje své dřívější majitele. Výzdoba působila na nás příjemným dojmem a přiblížila atmosféru tehdejších Vánoc. Úplně na závěr prohlídky jsme navštívili starou hrobní kapli Auerspergů, která se nachází vedle kaple Narození Panny Marie.



Po polední přestávce s obědem v místní restauraci U Kosů jsme se au-



tobusem přemístili do obce Sedlec u Kutné hory, kde jsme nejdříve navštívili unikátní kostnici pod kostelem Všech svatých na hřbitově v Sedlci. Kaple je vyzdobena výhradně lidskými kostmi, kterých tam může být až 60.000. Unikátní výzdoba ztvárňuje v sobě myšlenku „memento mori“. Ukrývá v sobě hlubokou symboliku. Pozoruhodný masivní lustr, masivní kříž, monstrance, kalichy či erb rodu Schwarzenbergů z lidských kostí, to vše je tam k vidění.



Potom jsme se přemístili do kostela Nanebevzetí Panny Marie a sv. Jana Křtitele. Jedná se o významnou stavbu, dnes už o katedrálu, na které se v průběhu let neustále něco přestavovalo. Dnešní podobu barokně gotického stylu získala v polovině 18. století. V průběhu 19. i 20. století proběhla řada stavebních úprav, ale charakter barokně gotický byl zachován.

Závěrem je třeba poděkovat paní Hlaváčkové a její kolegyni za skvělý výběr místa výletu a za perfektní organizaci a vedení. Poděkování patří i vedení Městského úřadu Libáň za opětné financování výletu pro občany Libáně.

Karel Niedoba

LOUTKOVÉ DIVADLO MARTÍNEK

Úvodní obrázek je z představení Kašpárek vždy vítězí, kterým jsme



zahájili novou divadelní sezonu, a to 24. ročník přehlídky „Řezníčkova Libáň 2025“. Další soubor, který se představil s pohádkou Začarovaný Kašpárek byl Zvonek Hořice. Pak následovala pohádka souboru Srdíčko





Jičín Ježibaba Helena. Na závěr se představili loutkáři z Nové Paky pohádkou Zlatovláska. Všechny uvedené pohádky se dětem líbily, návštěvnost byla dobrá a diváci odcházeli spokojeni.

Všem návštěvníkům děkujeme za přízeň a těšíme se na další setkání v příštím roce, kdy zahájíme svá pravidelná představení v neděli 10. ledna 2026 pohádkou Perníková chaloupka. Začátek je jako obvykle v 15 hodin.

Na závěr bychom rádi poděkovali všem našim příznivcům a přátelům, popřáli jim krásné Vánoce a do nového roku hodně zdraví a pohody.

loutkáři LD Martínek

SPOLEK DĚTENICKÝ BETLÉM, Z. S.

Jsme hrdí na práci svých předků, na jejich píli a úsilí.

Pátrejte po rodinných kořenech, obnovte zmizelé tradice.

Vážení spoluobčané a čtenáři Libáňských novin, zdravím vás jménem spolku Dětenický Betlém, z. s. Zřejmě již víte z našich letáků nebo rozhlasu o znovuotevření expozice, a tedy o opětovné možnosti k nám zavítat. Proto jen stručné připomenutí zbývajících termínů: **21. 12., 25. 12., 28. 12. 2025 a na závěr v lednu 4. 1. 2026 vždy v čase od 14:00 do 17:30 hodin.** Děkujeme, že k nám nalézáte cestu a že naše úsilí nalézá odezvu. Jste srdečně zváni a vítáni! Adresa expozice je beze změny Osenice č. p. 27, sídlíme v Památníku Foersterova rodu.



Vzhledem k tomu, že přesně nevíme, kolik nových čtenářů získaly Libáňské noviny od našich prvních článků, rozhodli jsme se pro malou rekapitulaci a připomenutí, jaké vlastně existuje spojení mezi fotografováním, spolkem Dětenický Betlém a městem Libáň.

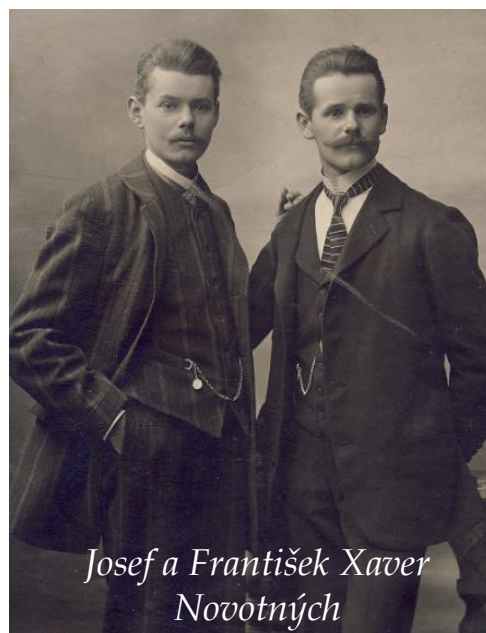


Vincenc Novotný

Začít tak musíme představením Vincence Novotného (nar. 1845) z Dětenic, který byl vyučeným malířem pokojů a vazačem knih, ale v druhé půli svého života zejména fotografem. Máme indicie, že Vincenc se naučil fotografovat v Pardubicích u dvorního fotografa Josefa Pírka (nadále ověřujeme), a to cestou domů z Vídně, kde do té doby vykonával svá řemesla. Hned po návratu založil živnost a v Dětenicích u č. p. 24 v zadní části dvora postavil svůj první ateliér. Fotografoval až do konce svého života (zemř. 1928) a v jeho pozůstalosti existuje spousta materiálu, který čeká na zpracování. Přednost totiž dostala záchrana betléma...

Přirozená zručnost, píle a také prostor v ateliéru dovolily Vincenci v průběhu více jak deseti let sestavit rozsáhlý cca čtyři metry široký, pohyblivý a ozvučený betlém. Betlém, který dokončil roku 1910, má tedy úctyhodných 115 let a zažil mnohé cestování a téměř úplné zničení. Záchrana na poslední chvíli a zrestaurování do původní podoby byly dokončeny roku 2018. Tehdy byl betlém navrácen do „rodné“ obce a má velmi důstojné místo v expozici v Osenicích, kde je nejen k vidění a poslechu, ale kde se také můžete seznámit s jeho celou historií. V předsáli expozice si můžete prohlédnout historické fotografie a obrázky pořízené Ateliérem Novotný.

Vincenc se oženil s Františkou Petrtýlovou z Dětenic. Spolu měli tři děti. Syny Františka a Josefa a dceru Annu. Rodina syna Františka i dcera Anna zůstaly v Dětenicích a kdyby František nezahynul v I. sv. válce, převzal by ateliér a fotografickou živnost v č. p. 24. Bohužel se tak nemohlo stát a fotografické řemeslo až do své smrti drží při životě otec Vincenc. Pokračovatelem mohl být vnuk František, ale zřejmě okolnosti 2. sv. války jej přinutily ateliér změnit na truhlářskou dílnu



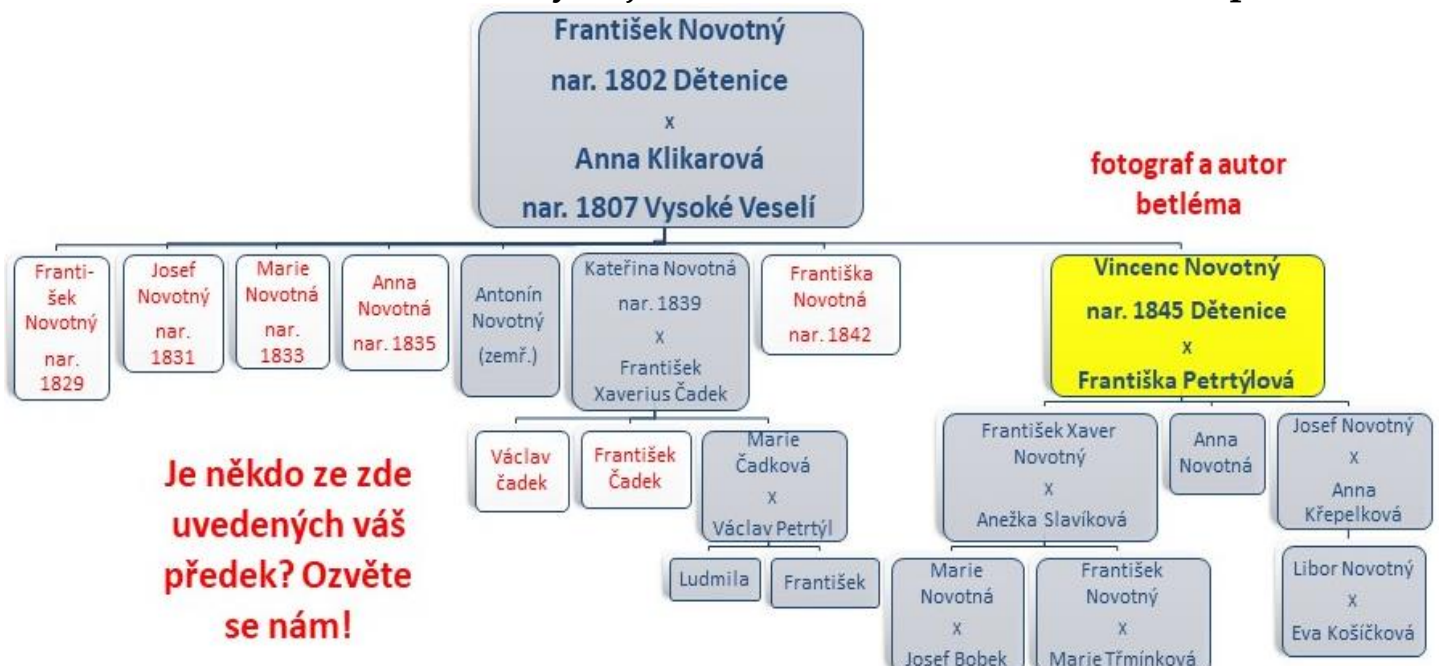
*Josef a František Xaver
Novotných*



a vydat se touto cestou. Dcera Anna zůstala neprovdána. Nejmladší ze sourozenců Josef se z Dětenic přestěhoval do Libáně, kde vedl „pobočný“ fotografický ateliér. Ten se nacházel v zadní části dvora, který bychom si dnes mohli představit někde mezi zadní částí restaurace Radnice a lékárnou. V Libáni Josef již zůstal a založil rodinu, kde z prvního pokolení si budete jistě pamatovat jeho syna Libora Novotného, učitele v libáňské základní škole. Fotografický Ateliér Novotný definitivně „zaniká“ někdy kolem roku 1950. Když se podíváte na nejstarší rodinné snímky, možná naleznete jména Vincenc, František Xaver nebo Josef Novotný – naše předky.

Nákladná záchrana betléma přivedla nás potomky Vincence a Františky k založení spolku Dětenický Betlém, z. s. Prostřednictvím veřejné sbírky organizované spolkem jsme dokázali zajistit financování profesionální obnovy restaurátory z ateliéru restaurování papíru v Litomyšli (UP Pardubice) a vytvoření expozice v Osenicích. Nyní sbírka pokračuje za účelem získání prostředků na výrobu náhradních dílů dřevěného pohybového mechanismu. A až se trochu nadechneme, rádi bychom zdokumentovali a na světlo světa vynesli fotografickou pozůstalost.

Z výše popsaného pramení náš zájem o rodové záležitosti. Proto využíváme příležitosti a věhlasu Libáňských novin a sdílíme zde část rodového stromu (viz vyobrazení) k pátrání po širších rodových vazbách. Rodiče Vincence byli František Novotný (nar. 1802) z Dětenic a Anna Klikarová (nar. 1807) z Vysokého Veselí. Vedle Vincence měli dalších sedm dětí, z nichž se šest dožilo dospělosti. Byli jimi František (nar. 1829), Josef (nar. 1831), Marie (nar. 1833), Anna (nar. 1835), Kateřina (nar. 1839) a Františka (nar. 1842). **Je-li některý/á z nich váš předek, vážení čtenáři, ozvěte se nám! Využijte tel. č. 602 380 081 nebo zašlete zprávu**





z FB stránky „Zachraňme Dětenický Betlém“.

Nejnovější aktuality na našem FB „Zachraňme Dětenický Betlém“ a dále na stránkách www.detenickybetlem.cz. Krásný adventní víkend a klidné Vánoce.

Jan Volák, předseda spolku a praprapravnuk Vincence Novotného

ZE ŽIVOTA ŠKOLY

PODZIMNÍ NÁVŠTĚVA U SENIORŮ

Žáci druhé a třetí třídy navštívili 1. října 2025 domov seniorů, aby potěšili babičky a dědečky svým vystoupením. Děti zahrály na boomwhacker, zazpívaly lidové písničky a zarecitovaly básničky s podzimní



tématikou. Po kulturním programu následovalo milé povídání, při kterém se děti se seniory podělily o své zájmy a kroužky, zatímco babičky



a dědečkové vyprávěli o svém životě a bývalém zaměstnání. Setkání proběhlo v příjemné atmosféře a čas utekl jako voda. Pro obě generace to byla krásná a obohacující chvíle, plná radosti, vzpomínek a vzájemného porozumění.

Lenka Ječná



JÁ UŽ TO ZNÁM, UMÍM... V HLUŠICÍCH

Stejně jako každý rok i letos se naši deváťáci účastnili řemeslné soutěže „Já už to znám, umím...“ v Hlušicích. Soutěž již 20 let pořádá Střední škola technická a řemeslná Nový Bydžov ve spolupráci se Střední školou gastronomie a služeb Nová Paka a Střední školou zahradnickou Kopsidlo.

Mezi našimi žáky se našli mladí elektrikáři, řidiči, opraváři zemědělské techniky, cukráři, pivovarníci nebo myslivci. Během této akce si vyzkoušeli, co daný obor obnáší. Někoho to oslovilo natolik, že o studiu na těchto středních školách uvažuje. I to je podstatou této soutěže, vyzkoušet si obor na vlastní kůži a podívat se do prostředí školy.

Mezi nejlepšími soutěžícími z naší školy byli Jakub Šolc (1. místo v oboru elektrikář), Petr Malát (2. místo v oboru elektrikář) a Filip Tobořík (3. místo v oboru pivovarník).

Tuto akci vnímáme jako velmi užitečnou při výběru střední školy, proto se již nyní těšíme, až se s budoucími deváťáky zase zúčastníme.

Mgr. Nikola Garajová

VÁNOČNÍ TRHY

Vůně vánočního čaje, perníku, svařeného vína a hlavně výrobky dětí, rodičů a přátel naší školy přilákaly do kulturního domu mnohé z vás.



Bylo milé vidět, jak lidé nakupují, chvíli se zastaví, posedí u perníku a kávy, povídají si s přáteli, které náhodou na trzích potkali. Děti si opět vyzkoušely počítat opravdové peníze v praxi, zkusily komunikovat s jinými lidmi, řešit vzniklé situace při samotném prodeji. To jsou pro ně zkušenosti k nezaplacení. Některé děti pak vystoupily v programu s vánočními písničkami a koledami na náměstí, kde byl slavnostně rozsvícen vánoční strome-





ček. Děkujeme všem, kteří naši snahu podporují svou návštěvou a zakoupením malého dárečku. Opět se těšíme, že v příštím roce u nás chvíli posedíte a užijete si s námi krásnou vánoční atmosféru.

Kolektiv ze ZŠ a MŠ Libáň

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA

Je tu zase prosinec a tradiční mikulášská nadílka, o kterou se letos postarali žáci devátých ročníků. Ti se v převleku Mikuláše, andělů a čertů vypravili na svou obchůzku. Nejdřív zamířili do mateřské školy, kde je



čekalo statečné publikum plné očiček dokořán. Hodný Mikuláš a andělé za písničky a básničky rozdávali sladkou odměnu, zatímco obavy z čertů rychle mizely.

Později se mikulášská družina přesunula na první stupeň základní školy. Tam už děti netrpělivě čekaly ve třídách, ze



kterých se ozývaly básničky a smích. Díky tomu zůstal letošní pekelný pytel opět prázdný a čerti odešli s nepořízenou.



Celá akce proběhla v pohodové atmosféře, děti si odnesly nezapomenutelný zážitek a pro deváťáky to byla skvělá příležitost rozloučit se s tradicí, která k naší škole neodmyslitelně patří. Postavy Mikuláše, andělů a čertů ztvárnili Marek Bříza, Beáta Komárková, Nela Makovcová, Natálie Nováková, Elen Zahradníčková, Lucas Jampílek, Petr Malát a Matěj Nypl.

Mgr. Lenka Dajčová

PRVNÍ TŘI MĚSÍCE VE ŠKOLNÍ DRUŽINĚ: PODZIM PLNÝ ZÁŽITKŮ

Školní rok se krásně rozběhl, první tři měsíce ve školní družině utekly jako voda. Do družiny nastoupilo 47 dětí a její kapacita tak letos nebyla zcela naplněna. O to více prostoru jsme však měli na společné aktivity, hry a tvoření.



Září ve znamení začátku a zvířátek

V září jsme se pustili do příprav na celoroční téma „Cesta za zvířátky“. Připomněli jsme si také Jičín - město pohádky, oslavili Den čokolády a společně jsme zdobili posvícenské perníčky. Slunečné počasí nás lákalo ven, a tak jsme sbírali kaštiny. Během liščího a bramborového týdne

jste měli dokonce možnost nahlédnout, jak to chodí na skutečném statku.

Říjen - podzim v lese

V říjnu jsme si řekli, jak to chodí na podzim v lese. Jaká tam můžeme potkat zvířátka a především





to, jak se máme v lese chovat my ☺. Prošli jsme bramborovou stezkou, která vedla od školy podél vody až k hasičárně. Podzimní plody – jablka, hrušky i houby – se staly součástí našich výtvarných dílniček. A protože bez strašidelného období by podzim nebyl úplný, nechyběla ani hallo-weenská výzdoba, výroba strašidel a dlabání dýně, které vykouzilo tu pravou podzimní atmosféru. Ke konci měsíce jsme navštívili knihovnu, kde jsme se dozvěděli spoustu zajímavostí o tom, jak funguje, jaká jsou její pravidla a jaké poklady lze mezi knihami objevit.

Listopad – jak přežít zimu a svatomartinské veselí

V listopadu jsme se zabývali tématem „*Jak přežít zimu?*“ Děti poznávaly, jak se na chladné období připravují zvířata i příroda. Velkým zážitkem bylo svatomartinské odpoledne v tělocvičně, které jsme si všichni skvěle užili. Místo tradiční husičky jsme si pochutnali na čokoládovém pokladu, který nám Martin schoval. Sluníčka pomalu ubývalo, a tak jsme společně



uzamkli školní zahradu, aby si přes zimu odpočinula a načerpala síly na jaro. Přesto zůstane otevřená našim andělíčkům a sněhulákům, které určitě brzy společně postavíme. Měsíc jsme zakončili adventními trhy v kulturním domě, kde jsme se všichni krásně naladili na blížící se svát-



ky. A teď už hurá do adventního času a radostného odpočítávání dní do Ježíška.

Za celou družinu přejeme krásné Vánoce strávené s vašimi blízkými, klidné svátky a mnoho štěstí a zdraví v novém roce 2026.

Bc. Jitka Králová, DiS. & Jiřina Zahradníčková, DiS. 🌲 ✨

ZE ŽIVOTA ŠKOLKY

AKTIVITY A HRY NA LEDU

V letošním školním roce, v měsíci listopadu a prosinci, jsme s dětmi mateřské školy pravidelně vyráželi na zimní stadion v Jičíně, kde jsme si užili mnoho radosti, pohybu a nových zážitků na bruslích. Zúčastnilo se celkem 24 dětí, pro některé to byla úplně první zkušenost s bruslením, pro jiné příležitost zdokonalit své dovednosti a naučit se něco nového.



Každé bruslení začínalo pečlivou přípravou – obouváním bruslí, kontrolou helmíček a rukavic. Děti si už během prvních návštěv rychle zvykly na zimní stadion i na samotné brusle. Ty, které stály na ledě poprvé, nejprve trénovaly rovnováhu s pomocí tréninkových opor. Zkuše-

nější bruslaři se pustili do jízd vpřed, zatáček a dokonce i jednoduchých her na ledě.

Nám i rodičům dělalo velkou radost sledovat, jak se děti každým tý-





dnem zlepšují. Původně drobné a nejisté kroky se postupně proměnily v jisté a plynulé pohyby. Děti se učily nejen bruslit, ale také spolupracovat, pomáhat si a podporovat se navzájem. Na ledě panovala veselá atmosféra a nechyběl ani smích či radostné výkřiky.

Bruslení se stalo oblíbenou součástí našeho programu předvánočního období. Děti se pokaždé těšily, kdo dnes dojede o kousek dál, kdo zvládne delší jízdu bez pádu a kdo třeba odvážně vyzkouší novou dovednost. Ať už bylo počasí venku jakékoli, na stadionu jsme si užívali pravou zimní náladu.

Velké poděkování patří instruktorkám a rodičům za pomoc s výstrojí a podporou. Společně jsme dětem dopřáli zážitky, na které budou jistě ještě dlouho vzpomínat. Už teď se těšíme na další bruslařská dobrodružství!

Za kolektiv učitelek mateřské školy Ivana Šupitarová

NOVINÁŘI ZE ŠKOLY

ROZHOVOR S PANEM VILÉMEM HOFMANEM

Jak vypadá váš každodenní den?

Můj den obvykle začíná v 7:15 hodin. Udělám si základní hygienu a dám si snídani s manželkou. Většinou dopoledne jdu nakoupit a potom si dáme kávu. Uvaříme si oběd, odpoledne čteme, luštíme křížovky. Na procházky chodím, bohužel, sám, manželka vyjde pouze na balkon. K večeru si pustíme v televizi zprávy nebo nějaký zajímavý program a kolem půl desáté chodíme spát.

Kde jste studoval?

Studoval jsem v Hradci Králové na lékařské fakultě Univerzity Karlovy. V roce 1957, když jsem nastupoval, to byla ještě lékařská vojenská akade-



mie. Já jsem byl civilní posluchač.

Proč jste se chtěl stát lékařem, co vás nejvíce motivovalo?

Těžko říci. Moje cesta ke studiu medicíny byla docela komplikovaná. Nevěděl jsem, co studovat. Jako dítě jsem rád kreslil. Myslel jsem, že budu malířem, to mě ale přešlo. Začal jsem hrát ochotnické divadlo, tak jsem si řekl, že budu hercem. Po maturitě jsem dělal pohovory na Akademii múzických umění. Zkoušeli mě tam například Radovan Lukavský, nebo Vlasta Fabiánová, ale naštěstí pro české divadlo mě nepřijali. Na gymnáziu, když jsem byl v Jičíně, jsme hráli hru Zoja aneb Pohádka o pravdě, Princeznu Pampelišku a hrál jsem hlavní roli.

Co vám z lékařské práce chybí a co naopak nepostrádáte?

V mém věku už můžu říct, že medicína mi opravdu nechybí.

Jaký koníček, který nemá s medicínou nic společného, vám přináší největší radost?

Těch koníčků bylo dost, jak už jsem zmiňoval tak, mezi ně patřilo divadlo. Poté jsme s manželkou oba jezdili do Prahy na kurzy malování, které pořádala Národní galerie. Bylo mně něco přes 50 a najednou jsem se rozhodl, že si udělám kurz sebeobranu, který pořádal jičínský klub juda. Následně po absolvování kurzu se nás tázali, jestli



má někdo zájem dále pokračovat v judu, no tak jsem se odvážně přihlásil a pár let jsem ještě chodil trénovat. Ne že bych se takzvaně pral, jak oni říkají, ale dokázal jsem získat oranžový pásek, na který jsem hrdý. A také nesmím opomenout, že jsme s manželkou moc rádi jezdili do divadla, např. do Prahy.

Věnujete se nějakému sportu?

Máme doma krytý bazén, takže když to jde, chodím rekreačně plavat. Každé ráno dodržuji krátkou rozcvičku a protažení. Rád také chodím na procházky a nejraději chodím svůj okruh ze sídliště do Starých Hradů a pak zpátky do Libáně.

Trávíte hodně času s rodinou nebo přáteli. Jak nejraději?

Trávím nejvíce času se svou manželkou, ale jezdí k nám také moje děti – dcera i syn s vnoučaty. Také pravnoučata nám zpestřují dny.



Jakým rituálem nebo činností se nejlépe „resetujete“ a úplně vypnete?
Když jsem úplně fyzicky vyřízený, tak se snažím relaxovat, tak jak jsem se to naučil v judu. Lehnu si na podložku a dýchám. Přes den spím, v mém věku už je třeba spát několikrát denně.

Máte v Libáni nějaké své oblíbené místo?

Teď už ne, ale dříve jsem chodíval k borovičce a dělal jsem okruhy kolem Libáně. Protože pocházím z Jičína, mám vzpomínky hlavně na Jičín.

Co vás v životě nejvíce motivuje?

V současné době se musím starat o manželku, protože nechci, abych ji nechal samotnou. Manželka má dceru z prvního manželství, ta je ve Švýcarsku jako lékařka. Můj syn bydlí v Jičíně a dcera v Třebechovicích, v Hradci bydlí vnuk. Vnučka s pravnučky je v Křinci, tak občas přijedou. Ti mě samozřejmě motivují. Taky jsem měl motivaci v činnosti, kdy jsem se zabýval historií rodu mojí maminky. Mám toho v počítači kolem tří set stran a přemýšlel jsem, že to vydám, ale nemám k tomu bohužel energii.

Je něco, na co jste pyšný ve svém životě?

Pyšný je slovo, které já nepovažuji za vhodné a ani za pozitivní. Já bych spíš řekl hrdý. Člověk občas může být hrdý na to, že se mu v životě něco podařilo. Nepamatuju si, že bych v životě udělal něco tak závažně důležitého, na co bych mohl být hrdý. Snad na to, že jsem se v padesáti letech dal na judo a zvládnul oranžový pásek, to jsem byl hrdý. Jsem hrdý i na svého vnuka, který se ve třiceti letech přihlásil do aktivních armádních záloh a opravdu se tomu věnuje s nadšením a energií.

Máte nějaký oblíbený citát?

Citát souvisí s mou oblíbenou historií, s 2. světovou válkou. „Británie a Francie měly na vybranou mezi válkou a hanbou. Zvolily hanbu. Budou mít válku.“ *Winston S. Churchill*

S kým byste si rád přečetl rozhovor v příštím čísle libáňských novin?

Asi s paní Čížkovou.

Mnohokrát děkujeme za příjemné povídání.

Pana doktora Hofmana zpovídali:

Beata Komárková, Šimon Brožek, Denis Horák a Štěpán Ječný

LIBÁŇSKÉ SLUNÍČKO

CO NÁS ČEKÁ V NOVÉM ROCE?

Pro další kalendářní rok jsme se rozhodli naše téměř již tradiční akce pozměnit. Místo klasického jarního a vánočního tvoření se uskuteční keramická dílna a vánoční pečení. Rádi bychom také propojili naši nejmla-



dší a nejstarší generaci společným výletem. Mezi naše „novinky“ se také řadí plánovaný halloweenský průvod.

Zároveň se ale těšíme, až pro děti uskutečníme naše stálice, a to příměstský tábor nebo překvapení na konec školního roku pro děti, které navštěvují zájmový kroužek. Je toho ale daleko víc. Budeme se těšit na každého z vás.

Libáňské sluníčko

OSLAVA SV. MARTINA

V neděli 9. listopadu 2025 uspořádal spolek Libáňské sluníčko svatomartinskou akci pro děti i rodiče. Přestože počasí letos neprálo a zima



a déšť provázely celé odpoledne, nenechali si návštěvníci radost zábavného programu zkažit.

Pro malé účastníky byla připravena řada her a tvořivých stánků jak venku, tak i v teple uvnitř. Děti si mohly vyrobit vlastní hlavu svatomartinského koně nebo ozdobit papírovou podkovu pro štěstí.

Velký úspěch měla i hra s krmením svatomartinské husy a slalom na hobby horsingu, který prověřil šikovnost i rychlost malých jezdců.

Součástí programu byla také svatomartinská stezka, na které děti plnily úkoly spojené s legendou o svatém Martinovi a jeho dobrých skutcích. Za splněné úkoly je čekala drobná odměna a sladká tečka na závěr.

I když se letos bílý kůň svatého Martina nedostal přes husté mraky, dobrá nálada a dětský smích rozzářily celé odpoledne. Už se těšíme na další akce, které nás příští rok čekají. *Libáňské sluníčko*





CESTUJEME S KNIHOVNOU

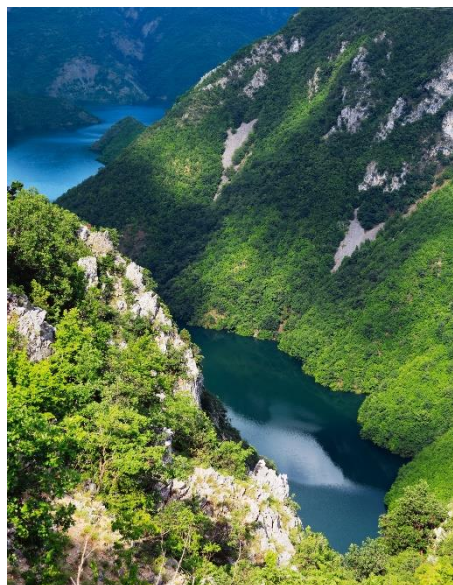
Městská knihovna Libáň v letošním roce uspořádala čtyři cestopisné přednášky s promítáním, díky nimž se posluchači mohli vydat do mnoha zajímavých koutů světa. V lednu nás na svém mopedu zavezl Roman Grebeníček alias Grebson do exotického Laosu. Únor patřil oblíbené dvojici cestovatelů Petru Kvardovi a Pavlu Chlumovi, kteří nás provedli krásami Albánie. V říjnu jsme společně s Petrem Nazarovem objevovali Severní Indii a v listopadu nás Jiří Kafka seznámil s Pobřežím slonoviny – zemí, kde navzdory názvu sloni nežijí.

Nejen daleké země však utvářely náš program. Březnová přednáška Ing. Mileny Roudné nás zavedla k pramenům a studánkám v české krajině i na našem Libáňsku.

Stejný měsíc nám přinesl i výjimečný kulturní zážitek – módní přehlídku s odborným a zároveň humorně podaným výkladem. Historický spolek Kristián ve spolupráci s DS Bozděch Libáň předvedl formou krátkých scének proměny odívání v letech 1918–1938. Zavítali jsme tak do období první republiky a viděli, jak se během dvou desetiletí měnily nejen módní trendy, ale i způsob života různých společenských vrstev, profesí a uniformovaných složek.

Ani v příštím roce rozhodně nezůstaneme „za pecí“. Již 8. ledna 2026 se vydáme na kole napříč Irskem s cestovatelem Bohuslavem Motejlkem z Hasiny. O dvanáct dní později, 20. ledna, znovu „nasedneme na pedály“ – tentokrát s Romanem Grebsonem Grebeníčkem, který nás zavede do nejbarevnějšího indického státu, Radžasthánu.

Na 26. února 2026 je připravena cestovatelská přednáška Luboše Vránka o drsné, a přitom okouzující Albánii. Ta jej naprosto uchvátila: nedotčená příroda, báječní lidé, výborná káva, ale i místní cesty, které prověří každého řidiče – to vše patří k zážitkům, na něž se nezapomíná. Luboš Vránek se s námi podělí o dojmy z cesty, kterou absolvoval se svou ženou napříč celou zemí. Jejich hlavním cílem byla divoká příroda – horské masivy, tyrkysová jezera či průzračné potoky a řeky. Chybět nebude ani zastávka na albánské riviéře, která se možná stane inspirací pro vaši příští dovolenou.





Další cestopisné přednášky chystáme na podzim. Těšíme se, že se mezi posluchači objevíte i vy.

Po celý rok jsme se pravidelně setkávali také s účastníky virtuální univerzity třetího věku. V letním semestru jsme se věnovali tématu *Dějiny oděvní kultury*, v zimním semestru jsme navázali jeho druhou částí.



Potěšilo nás, že počet posluchačů vzrostl na patnáct. V červnu jsme společně absolvovali závěrečný seminář v Lomnici nad Popelkou, kde studenti obdrželi pamětní listiny za úspěšné absolvování semestru. V letním semestru v roce 2026 budeme pokračovat třetí částí *Dějiny oděvní kultury*.

Přeji vám kouzelné Vánoce provoněné vůní cukroví a tichými stránkami knih, které nás v zimních dnech přenášejí do jiných světů. Ať je každý nový den v roce 2026 kapitolou plnou radosti a malých zázraků.

Lucie Hlaváčková

MÍSTNÍ SPOLKY

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ LIBÁŇ



Libáňské noviny č. 117

Na podzim se hasiči opět nenučili. 21. září se konal jarmark u příležitosti libáňského posvícení na náměstí. Hasiči zde měli stánek s občerstvením tak jako také při rozsvěcení stromku na náměstí, a to 28. listopadu.

Podzim byl hlavně věnován mladým hasičům. 28. září se děti zúčastnily soutěže Libřické šedesátky, kde závodily jako jednotlivci v běhu přes překážky. Další závod bylo Okresní kolo v branné všestrannosti v Radimi. Hasiči odmě-



nili děti za celoroční snahu a výsledky v soutěžích výletem do Mladé Boleslavi. 4. října jsme jeli na prohlídku integrovaného záchranného sboru. Další exkurze proběhla 25. října u Dráž-



ních hasičů v Nymburce. Po této akci se odpoledne děti zúčastnily Dýňování ve Střevači, jelikož při akci Cross Pyrotour, která proběhla 11. října, dostaly pozvání. Děti se rády účastní akcí ve Střevači, jelikož si vždy odvezou dárky a hodně zážitků. 8. listopadu jely děti a někteří dospělí do Mladé Boleslavi na prohlídku muzea Škoda Auto. Spokojenost dětí je to hlavní, co hasiče těší, a je to také příslib snahy na příští soutěžní sezónu.





Nedílnou součástí sboru je také zásahová jednotka, která je vždy připravená k výjezdu. Od září do začátku prosince hasiči vyjeli k 25 událostem, a to k požárům, dopravním nehodám, odstranění stromů na komunikaci, technické pomoci a k záchraně osob a pomoci nemocným. Jednotka se stále zdokonaluje na školeních ve zdravotvědě, vyproštění osob z havarovaného vozidla a jiném.

Díky všem za dobře odvedenou práci a díky dětem i dospělým za vzornou reprezentaci našeho sboru. Na závěr hasiči přejí spoluobčanům hezké Vánoce a štěstí a zdraví do nového roku.

Za SDH Libáň Nad'a Hakenová – jednatelka

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ PSINICE

29. listopadu jsme se jako již tradičně sešli při rozsvícení vánočního stromu na hřišti ve Psinících. Při tomto setkání u svařáku a vánočních písní se nás sešlo asi 30. Společně jsme si popovídali a naladili jsme se na vánoční atmosféru.

Letos bychom vás ještě rádi pozvali na vánoční koncert Mariánské zahrady. V kostele sv. Jiří ve Psinících 21. 12. 2025 od 15 hodin vystoupí Kůsovic koledníci. Budeme rádi, když se s vámi na tomto koncertu setkáme, zazpíváme si a na chvíli společně zapomeneme na předvánoční shon.

Za normálních okolností bychom zde uvedli plán akcí na příští rok, ale letos je tomu jinak. Protože se příští rok bude ve Psinících budovat kanalizace a nevíme, kdy a kde se zrovna bude kopat, rozhodli jsme se, že v roce 2026 nebudeme pořádat žádné akce. Máme v plánu se věnovat opravám hasičské zbrojnice a soutěžím.

Tímto chceme poděkovat všem, kdo se podílejí na přípravách a realizaci všech námi pořádaných akcí. Zároveň bychom všem čtenářům rádi popřáli krásné Vánoce a hodně štěstí a zdraví v roce 2026.

Petr Sajdl

RYBÁŘI

Rok utekl jako voda a je tu opět čas adventní. Nastává doba, kdy se poohlížíme za uplynulým rokem z pohledu našeho spolku vyznavačů „Petrova cechu“.

Kdo malinko nakoukl „pod pokličku“ rybářského spolku, ví, že rybařina není jenom o hezkých chvílích strávených u vody s prutem v ruce. Je to práce s rybou, udržování rybničního zařízení v dobrém stavu, vysekávání břehů a mnoho dalších drobných prací, které neznalému oku nejsou viditelné, ale pro činnost spolku jsou velice důležité. Nesmím též opomenout práci v administrativní činnosti, která v posledních letech



stále narůstá. Takovou tou pomyslnou třešničkou na dortu jsou výlovy. Tam se ukáže, zda jsme se o ryby starali dobře. Avšak v posledních letech to není pouze o nás rybářích, ale také o klimatických podmínkách, rybožravých predátorech a jiných skutečnos-

tech, které mohou ovlivnit chov ryb.

Jako v posledních letech, tak i letos jsme organizovali několik rybářských závodů. Pro děti na nádrži Kačák u Markvartic a na rybníčkách v Libáni. Pro dospělé na nádrži na Zelené Lhotě. Jedny závody pořádal výbor místní organizace pro členy našeho spolku a dvojice závodů byly organizovány pro veřejnost, kde soutěží nejen rybáři z naší místní organizace. Za přípravu a celkovou organizaci všech závodů patří všem členům i nečlenům velké díky.



Ani v letošním roce náš spolek nechyběl na dětském dni v Libáni. Možná nebylo počasí úplně podle našich představ, ale i tak si myslím, že se dětský den vydařil a zanechal úsměv na mnoha dětských tvářích.

Závěrem bych chtěl poděkovat našim členům, podporovatelům a příznivcům za pomoc v naší spo-



lečné práci a popřát všem štěstí, zdraví a hodně pěkných rybářských zážitků v roce 2026.

Za MO Libáň Tomáš Sobotka

ZIMA V PŘÍRODĚ

Zima je pro naši přírodu obdobím klidu, ale také velké zkoušky. Krátké dny, mrazivé noci a sněhová pokrývka mění životní podmínky pro všechny živočichy. Zatímco lidé se schovají do tepla domovů, zvěř musí čelit náročným podmínkám venku.

V tomto období rostliny odpočívají – vegetace se zastavuje, stromy shazují listy, a tak mizí přirozený úkryt i potrava. Zvěř se proto musí přizpůsobit – šetří energii, omezuje pohyb a hledá úkryty před mrazem.

Srncí, jelení a daňčí zvěř se stahuje do klidných lesních porostů, kde je méně rušena lidmi a predátory. Tyto oblasti poskytují úkryt před větrem a sněhem, často v hustých smrkových nebo borových porostech. Zvěř zde tráví většinu času odpočinkem, aby minimalizovala pohyb a tím i spotřebu energie.

Naopak divoká prasata jsou velmi přizpůsobivá a aktivní i v zimě. Vyhledávají místa, kde mohou hrabat pod sněhem a hledat zbytky žaludů, kaštanů nebo kořínky. Často se přesouvají do nižších poloh, kde je sněhu méně, nebo do polí, kde hledají zbytky kukuřice či obilí.


Ptáci hledají různé zdroje potravy. Druhy, které neodlétají na jih (sýkory, kosi, strakapoudi), se snaží najít semena, bobule nebo zbytky plodů. Často navštěvují krmítka u lidských obydlí.

Zima je tedy nejen zkouškou pro přírodu a zvěř, ale i obdobím, kdy se ukazuje význam myslivců pro udržení rovnováhy v krajině. Myslivci mají v zimě jednu z nejdůležitějších





rolí – péči o zvěř. Jejich práce není jen o lovu, ale hlavně o ochraně a udržení rovnováhy v přírodě. Do krmelců se pravidelně doplňuje seno, obilí, kaštiny, žaludy a sůl (liz), která pomáhá trávení a doplňuje minerály. Pro zvěř je to často jediný zdroj potravy. Bez pomoci myslivců by mnoho zvířat zimu nepřežilo. Přikrmování pomáhá nejen jednotlivým druhům, ale celé přírodní rovnováze. Myslivci tak nejsou jen lovci, ale především ochránci přírody.

 Tip pro čtenáře: Pokud chcete pomoci i vy, můžete v zahradě zavěsit krmítko pro ptáky. Stačí pár semínek, slunečnice nebo lojová koule – a uvidíte, jak se vám odvděčí pestrým zpěvem.

Radka Heršálková

VČELAŘI

Každý rok je jiný. Ten letošní začal velkými úhyny včelstev napříč republikou, které se nevyhnuly ani našemu spolku. Na některých stanovištích padla i více než polovina včelstev. Podle rozborů to bylo způsobeno kombinací varroázy a virových chorob. Úhyny nepostihly všechny včelaře stejně, některá stanoviště přečkala zimu bez újmy. Postižení včelaři se tedy museli věnovat tvorbě oddělků a rozšiřování počtu svých včelstev na úkor získávání medu od nich. Vše se ale povedlo a na podzim se stavy včelstev dostaly na předchozí úroveň. Navzdory těmto problémům se včely na jaře činily a výsledky jejich práce poznali všichni pěstitelé a zahrádkáři v podobě velké úrody ovoce všeho druhu.



Z hlediska spolku proběhl rok podle osvědčených schémat, počínaje výroční členskou schůzí v lednu, na které se hodnotí situace po minulé sezóně a plánuje činnost na sezónu následující. Po schůzi jsme vyslechli přednášku učitele včelařství přítele Vrzáně z Kosic u Chlumce nad Cidlinou. Zájemci se účastnili i okresních akcí – přednášky a včelařského dne ve Slavhosticích. Tam se setkávají včelaři z různých spolků. Na podzim proběhlo ošetřování včelstev proti varroáze, důležité pro správné přezimování včelstev. Mezitím se každý včelař stará během roku o svoje úly. Začíná jarní prohlídkou, jak včely přezimovaly, rozšiřuje je, aby měly prostor pro svůj rozvoj, vytáčí med pro svoji potřebu a ten musí pak nahradit cukrem, aby včely nehladověly a byly připraveny na přečkání zimy. Nyní mají na stanovištích klid, ale včelař by se měl v zimě již připravovat na další rok.

Přejeme klidné a zdravé svátky.

Ing. Jiří Straka



Z HISTORIE

STALO SE...

1740 - před 285 lety

V tomto roce měla Libáň již 111 domů.

1760 - před 265 lety

Toho roku František Jindřich Šlik při prohlášení o neplatnosti jedné kupní smlouvy dokládá, že on jediný je dědičným vlastníkem všech gruntů a může hospodáře podle své vůle odstranit nebo vyměnit. Bez povolení vrchnosti nesměl hospodář dát syna na studie, dceru do služby, uzavřít sňatek, vypůjčit si peníze atd. Za každé svolení musel zaplatit určitou dávku vrchnosti. Vrchnost měla i právo „první noci“. Tato poddanost byla zrušena patentem Josefa II. z 1. listopadu 1781.

1845 - před 180 lety

„Smutná“ ulice, která se podobala spíše úvozu a při deštích nebyla vůbec průchodná, byla v tomto roce rozšířena a vydlážděna.

1850 - před 175 lety

„V tomto roce podala Libáň návrh na sloučení obcí Libáně, Kozadírku, Psiníc, Křešic, Nových Dvorů, Zlivi, Oudernic, Oudernické Lhoty, Ounětic, Bystřice, Řmenína, Važic, Dolů, Sedlišť, Staré, Lična a Záhub. Návrh byl zamítnut.“

1880 - před 145 lety

V tomto roce měla Libáň včetně Kozodírek 276 obytných domů a 1812 obyvatel.

1910 - před 115 lety

Na nově zřízeném hřbitově ve Psinické ulici byl jako první pohřben 23. prosince pan Antonín Emler.

1925 - před 100 lety

Libáň provedla stavbu vodovodu z tzv. „Bukovinského“ pramene. Dopusud byla vedena voda pro Libáň z „Hor“.

1950 - před 75 lety

V Libáni byl zřízen Sdružený komunální podnik.

1960 - před 65 lety

Do provozu byl dán první hangár skladů obilí.

1975 - před 50 lety

Továrnou mlýnských strojů Pardubice bylo v Libáni vybudováno experimentální silo.

1985 - před 40 lety

Z důvodu přípravy výstavby zdravotního střediska byla pošta přemístěna do budovy č. p. 32 (dnešní řeznictví). Zde byla až do roku 1999, kdy



byla přemístěna do nových prostor v SOD.

1990 - před 45 lety

Počet obyvatel celkově 1843, z toho v Libáni 1392, v Kozodírkách 52, ve Zlivi 47, ve Starých Hradech 158, v Psenicích 145 a v Křešicích 49.

2000 - před 25 lety

V tomto roce se uskutečnilo 17 sňatků, narodilo se 16 dětí a zemřelo 23 občanů.

Z archivu Josefa Stránského a z kronik města Libáně sestavila Mgr. Jitka Šedivá

SPORT

TJ SOKOL LIBÁŇ

Blíží se konec roku 2025, Vánoce jsou za dveřmi, příznivce kopané čeká dlouhá zimní pauza. V posledním vydání jsem vás informoval o špatném úvodu našeho týmu mužů v okresním přeboru. Naštěstí jsme se alespoň trochu vzpamatovali a ve zbývajících utkáních podzimu nastřádali dvanáct bodů a po polovině soutěže nám tak patří deváté místo tabulky s bodovou ztrátou na šesté místo, ale zároveň pouze se čtyřbodovým polštářem od úplného dna tabulky. Jaro bude určitě zajímavé a musíme se na něj řádně připravit. Hlavním problémem byly časté absence klíčových hráčů, neproměňování šancí a hlavně disciplína, což mě mrzí nejvíce. Vyloučených hráčů bylo až příliš. Doufám, že se z toho všichni náležitě poučili a na jaře to bude mnohem lepší.





Starší žáci, kde prakticky pro všechny hráče nastal ten největší zlom v podobě většího hřiště a velkých branek, nakonec obsadili osmé místo. Řada utkání skončila těsným výsledkem a věříme, že v jarní části kluci přidají ještě další body navíc. Tým absolvoval dle hodnocení samotných aktérů velmi zdařilé třídenní soustředění v areálu Bret v Prkenném Dole.



Starší přípravek většinu svých utkání zvládla vítězně, zde se výsledky nezapočítávají do tabulky, důležité je hlavně si zahrát a naučit se základy fotbalu.

Během roku jsme se také starali o vzhled sportovního areálu. Vyměnili jsme několik prasklých fošen na víceúčelovém hřišti, probíhala průběžná oprava ochranných sítí, hnojení a vyčesávání hřiště. Na příští kalendářní rok plánujeme výměnu minimálně jedné velké ochranné sítě na víceúčelovém hřišti, kde vlivem počasí dochází k postupné degradaci materiálu a sítě tak pomalu pozbývají na své funkčnosti.

Na závěr bych tradičně rád poděkoval všem, kteří se podílí na chodu TJ Sokola Libáň, za jejich čas a vynaloženou práci. Hlavně trenérům, zaměstnancům města, dále pak fanouškům a rodičům za podporu jejich dětí. Všem občanům Libáně přeji hlavně klidné a veselé Vánoce a vše nej do nového roku

Jan Smetana



HOKEJ

Tým HC Libáň se opět účastní Jičínské hokejové ligy neregistrovaných. V dosavadním průběhu soutěže jsme vytěžili v sedmi utkáních dvě vítězství a pět porážek. Oproti minulým ročníkům nám citelně schází náš střelec Ondřej Kohout, který je bohužel díky pracovním povinnostem často mimo sestavu. Nezbyvá nám nic jiného, než pořádně makat a doufat v lepší výsledky.

Jan Smetana

STOLNÍ TENIS V ODDÍLU TJ SOKOL LIBÁŇ PODZIM 2025/2026

Za oddíl stolního tenisu před koncem podzimu 2025/2026 přinášíme pohled na dění v našem sportu s přáním hezkých svátků vánočních.



„A“ mužstvo po sestupu do RP2 – tři zápasy před podzimní přestávkou – je na sedmém místě tabulky s třemi výhrami a čtyřmi prohranými zápasy. Zdravotní problémy se ukázaly i vzhledem k věku hráčů jako stěžejní pro lepší postavení v této třídě. A proto je důležitá parta, pro zastoupení hráčů a pomoc „B“ mužstva. Mohu jen napsat: Dík hoši! Dále si mohu také jen přát lepší výsledky pro následující zápasy, a tím udržení se v této třídě.



„B“ mužstvo také po sestupu do RP3, které bylo důsledkem sestupu „A“ mužstva, se zatím prosazuje jen ztuha a je na páté příčce tabulky s třemi výhrami, jednou remízou a dvěma zápasy prohranými. Nutno dodat, že vyčíženost hráčů „B“ týmu je velké vzhledem k zastupování hráčů „A“ týmu. Hráči přispívají svým přístupem a zájmem o náš sport k dobré atmosféře v klubu stolního tenisu.



Dorost se zatím usadil na nejlepší pozici v tabulce, prvním místě, ale zápasem k dobru. Dorost reprezentují bratři Klárové Tobiáš a Šimon. Vzhledem k zaneprázdnění kluků jim pomáhají hráči žáků, Matlas Matyáš a Horák Denis, za což jim patří dík a uznání. Do dalších zápasů pro boje do play-off, které

je vyvrcholením sezóny, jim je nutno popřát trochu sportovního štěstí, třeba i nějaké to „prasátko“.

Žáci v sestavě již jmenovaní - Horák Denis, Matlas Matyáš, Matlas Jakub, Ječný Štěpán a Malát Petr - jsou naší pýchou a bez porážky jsou na druhém místě tabulky U15, ale ještě zápasem k dobru. Zde je také nutno poděkovat klukům za přístup, jelikož nastupují k zápasům i v jiném odvětví sportu, jak již bylo prezentováno. Dále pomáhají i klukům z dorostu, a tím přispívají k dobré pohodě (v rámci možností) v našem klubu. Tak je také důležité popřát všem jen samé výhry pro boje do play-off, kde budeme obhajovat titul mistra okresu, což nebývá snadné. „Hoši bojujeme, věříme vám!“

Dále je nutné poděkovat Jiřímu Matlasovi za přístup k našemu sportu a hlavně podporu pro naši mládež, což bohužel v našem oddílu stále pokulhává. Snad s novou mladou generací „bude líp“, což by bylo mým přáním do budoucna.

Opět chceme poděkovat vedení základní školy a Městu Libáň za vstřícný přístup k našemu sportu.

Hezké svátky vánoční a šťastný vstup do nového roku 2026 vám všem přeji za celý oddíl „pingponkářů“. Zdraví vás a zdraví přeje

Vlastimil Horák



Jak se z kuchyňských zbytků může stát poklad pro zahradu?

**UČÍME SE
KOMPOSTOVAT**

Proč je špatné netřídit kuchyňské zbytky?

1

Když kuchyňské zbytky hodíme do obyčejného koše, skončí na skládce. Tam se nerozloží správně, protože k tomu nemají vhodné podmínky. Vzniká tak plyn s názvem metan, který přispívá k oteplování planety. Navíc tím trháme koloběh živin. Zbytky, které by mohly vrátit půdě živiny, hnijí pod hromadou odpadků. Kuchyňské zbytky nepatří do koše ale do kompostu, kde se promění na životodárnou zeminu plnou mikroorganismů a živin, která obohacuje půdu.

Proč je lepší kompostovat doma?

2

Mnoho měst a obcí má speciální hnědé popelnice na bioodpad. I když je to lepší, než házet kuchyňské zbytky do běžného koše, existuje ještě lepší řešení – domácí kompostování! Když kompostujeme doma, nepříspěváme k tomu, že odpad musí svážet nákladní auta, která spotřebovávají naftu a vypouštějí zplodiny do ovzduší. Domácí kompostování je jednoduše neekologičtější. Jedná se o přírodní způsob, jak vyprodukovat méně odpadů a ještě k tomu vytvořit úžasný přírodní materiál, který může zlepšit půdu na naší zahradce.

Co se stane, když se o kompost nestaráme správně?

3

Kompost je doslova živá hromádka, která potřebuje naši pozornost. Když do něj dáваме příliš mnoho „mokrých“ zbytků, může začít zapáchat a hniloba přiláká škůdce. Pokud je naopak příliš suchý, zbytky se v něm budou rozkládat výrazně déle. Aby kompost fungoval, musíme ho občas promíchat, přidat suché listí nebo piliny a dbát na to, aby byl trochu vlhký. Správná rovnováha je klíč k úspěšnému kompostování bez zápachu a škůdců.

Co vzniká při dobrém kompostování?

4

Když kompostujeme správně, vznikne ze zbytků životodárná zemina plná mikroorganismů a živin, které se říká kompost. Ten je skvělý pro zahradku! Můžeme ho použít na květiny, zeleninu nebo ovocné stromy. Pomáhá rostlinám růst, protože mikroorganismy z kompostu postupně uvolňují živiny, které pak může rostlina pomocí kořenů přijmout. Dále pak kompost chrání půdu před erozí a vysycháním. Navíc přírodě kolem nás vrátíme to, co jsme si z ní vypůjčili a snižujeme tak riziko vyčerpání půdy. A to se vyplatí, protože zdravá a úrodná půda není samozřejmost. Takže příště, až budete mít slupku od banánu nebo zbytek mrkve, zamyslete se, kam ho hodíte.

Proč kombinovat bokashi s kompostem?

5

Zkušení zahrádkáři mají ještě jeden trik – bokashi. Je to speciální a přitom jednoduchá metoda, při které se kuchyňské zbytky posypou mikroorganismy a nechají kvasit. Bokashi pomáhá snížit obsah vody ve zbytcích, přidává do kompostu užitečné bakterie a snižuje tak riziko zahánění kompostu. Jako bonus vzniká tekuté hnojivo, tzv. bokashi čaj, který se po zředění vodou může použít pro zalévání rostlin nebo jako aktivátor kompostu, který urychluje proces kompostování.

www.zakompostovani.cz